

Prenumerata miesięczna:
Bez odosłania . . . 3.40 zł
Z odosłaniem . . . 3.60 „
Z przesyłką poczt. . . 4.20 „
Za granicę . . . 7.00 „
Cena numeru 15 groszy
Adres Redakcji:
ul. Jagiellońska L. 10.
Telefon 41. Międzyzmiast. 1572.
Adres Administracji:
ul. Jagiellońska L. 10.
Telefon 241.

NOWA REFORMA

Biblioteka Jagiellońska
KRAKÓW

obowiązkowy.

wychodzi codziennie o godzinie 3 po południu

Ceny ogłoszeń
za 1 wiersz milimetrów:
Zwykłe 10 gr.
Nekrologi 20 „
Nadgrasne 25 „
Po kronice 30 „
Na 1-szej stronie . . . 40 „
Drobne od słowa . . . 7 „
(najmniej 10 słów)
Układ tabelaryczny 50% drożej.
Nekrologi do 60 mm o 50% taniej.
Załączniki wedle umowy.
Nr czeku P. K. C. 400.402.

W hołdzie Henrykowi Sienkiewiczowi

Kraków, 24 października.

Wielką chwilą nazwać należy dzień jutrzejszy. Nie dokonywa się w nim wprawdzie żaden akt natury politycznej, nie wykuwa się żaden nowy czyn orężny, o historycznym znaczeniu. To tylko na ziemię polską z pogrobnego tulaństwa wracają szczytki śmiertelne jej najlepszego Syna, wielkiego dzwonnika jej chwaly i serce budziela, znakomitego pisarza Pol-

ki wielkiego pisarza w swym triumfalnym pochodzie wejda na ziemię polską, to zgromadzenie się wszystkich stanów, wielkich mas ludu, wojska, młodzieży u zachodniego stoku Wawelu wśród tęsknego spoglądania w stronę, skąd do Polski zawitać mają dostojne zwłoki, dwuminutowe zatrzymanie całego ruchu w mieście i obnażenie głów w nabożnym skupieniu — to chyba coś więcej, niż wyraz głębokiego ho-

bolesnie cierpiący, a oto nagle w jednym, płomiennym uczuciu zrastającego się w zwartą, harmonijną całość.

Tego cudu zjednoczenia w zgodnym serce poruszenia dokonywa wielki duch Sienkiewicza, który już za życia sprawował tajemny „rząd dusz” w Polsce. Bo chociaż zdarzały się takie i inne głosy w dziedzinie krytyki czy publicystyki codziennej, wyrażające się z pewnością zastrzeżeniami na temat tych czy innych stron działalności autora „Trylogii”, niezależnie od oficjalnych czynników opinii publicznej, niepospolita siła moralna jego dzieł monumentalnych, wrażliwa coraz mocniej w duszę narodu, w jego wielomilijonowe serca, stając się podświadomie niemal nie tylko pokarmem ich głębokiej, prawdziwej polskości, lecz także jakby nurtem tajemnego porozumienia i wzajemnego zapalania się ogniem wiary i bojowej energii. Wielka, wielotomowa, mocnymi słowami całego szeregu dzieł znamiennych wyrażona twórczość pisarska Sienkiewicza, podobnie, jak ongiś twórczość naszych wielkich romantyków, już dawno poobalała ślupy granicznych kordonów, narzuconemu trój-rozdarcu przeciwstawiając jednocześnie się wszystkim dzielnic polskim, a w nich wszystkich warstw, stronnictw i grup społeczeństwa polskiego, nie tylko w zgodnym, wspólnym zachwycie i uznaniu dla wysokiej miary dzieł autora „Quo vadis”, lecz także w zgodnym, wspólnym odczuciu i przeżyciu zasadniczych, wprost fundamentalnych elementów narodowego ducha.

Poszedł tutaj Sienkiewicz wielkimi śladami Adama Mickiewicza.

W gnieńską noc niewoli, która po roku 63-cim spadła na serca polskie jeszcze cięższe, niż po przegranej listopadzie, z zapaloną latarnią dzieł swoich począł dobijać się do drzwi domostw naszych, po rozprawie styczniowej zastraszyli na dobre przed tchnieniem wielkich uczuć, począł je nieodpornym kluczem tajemnej serca swego wynowy otwierać i wdzierać się do wnętrza, nie domów, lecz serc polskich, pozamykanych nie tyle może na nizinach życia, ile w głębi chat wiejskich i robotniczych poddaszy, na których wiele wprawdzie było światła, lecz jakże mało serca, polskiego serca, polskiej woli czynu. Do wnętrza domów polskich wszedł Henryk Sienkiewicz z zapaloną latarnią dzieł swoich i jał w nich na nowo odbudowywać rzetelną i prawdziwą polskość, polskość, opartą o zasadnicze, fundamentalne założenia narodowego ducha.

Jednym z nich — to nasza dusza plemienna, to nasza specyficzna odrębność, w ciasnym pozornie okręgu życia domowego, naszych codziennych zwyczajów i panujących niemiannych zakamieniu, a będąca niewątpliwie najistotniejszą treścią narodowego ducha, jak to swego czasu pouczał Mickiewicz. Wszelkimi i barwnie odsloniętymi obrazami życia polskiego z przeszłości uprzytomnił, a raczej na nowo ożywił, rozpałał, chwilowo może nieco przycisnął naszą plemienną lechię i wraz z ognistym słowem książek swoich, które — szczególnie „Trylogia” — z pośród dzieł naszych wielkich pisarzy najprędzej zbladły pod strzechą, z dwórków szlacheckich przeniosł do wiejskich osiedli, rzucając w strukturę duchowo-plemienną złoty pomost pomiędzy dawną

„pańską” Polską, a budującą się nową, „ludową”, o mocno ramię pracującego człowieka opartą.

Nie mielibyśmy tu szczegółowo wykazywać, jakie to strony duszy plemiennej Polaka doznały utwierdzenia dzięki takim dziełom, jak „Ścieżki”, „Trylogia”, „Kryzysy”, „Kryzysy”, „Na polu chwały” czy „Legjony”. Temat to dla osobnej rozprawy, nie bardzo nawet dotąd uwzględniany przez krytykę naukową. — W dalszym bowiem rozpatrywaniu wychowawczej strony dzieł Sienkiewicza podkreślić nam należy inny ważny element, z plemiennością polską związany i z niej wypływający. Jest nim heroizm, jest nim duch rycerski, który po przegranej roku 63-go, w tem jednym sercu polskim znalazłszy oparcie, wybuchnął z niego żarem bojowego uniesienia, gorącym tchnieniem jak najsłabszej pojętej żołnierskiej, żołnierskiej idei. Polska rycerska, Polska żołnierska idea, żołnierska Sprawa, w czasie ogólnego wyrzucenia się idei orężnego czynu, znalazła przytułek w gorącym sercu „Trylogii” i stamtąd może nawet wbrew świadomości i woli wytrzęsionego z wielkich romantyzmów starszego społeczeństwa, rzuciła zagwiew płonące na serca młodych, wzrastających na przełomie wieków już w atmosferze przedburzowej.

Ze między romantycznym zawołaniem Mickiewicza „Gwałt niech się gwałtem odzyska” a Wyspiańskiego przypomnieniem „Wieży rwił”, ważnym ogniwem pośrednim była właśnie „Trylogia” o tem świadczyć mogłyby wymowne torstony żołnierskie na barkach legjonistów ochotników czy kresowych ochotników, skrywające poszczególne tomy wojennych dzieł Sienkiewicza. W okopach śmierci, wśród bitewnego zamętu, na szczytach twardej obrony naszych wschodnich szczególnie kresów, pełnia się życia w duszach młodego pokolenia rycerska legenda „Trylogii”, legenda Skrzetuskich. Kni-cięwa i Wolodyjowskich, już w czasie wojny wzmocniona ostatnim rycerskim słowem Sienkiewicza a jego przedzgonnym pożegnaniem, w powieści p. t. „Legjony” zawartem.

Leż ten heroizm rycerski, z treścią duszy plemiennej związany, nie wyraża jeszcze całej istoty Sienkiewiczowskiego ducha.

Dzieł jego najgłębszą wartość, ich tytuł do najwyższej miary, stanowi także duch moralnej siły, który je wszystkie przenika do najgłębszych fibrów i wszystkie w nich wprowadzone postaci ludzkie. Wyrażone przez Sienkiewicza przekonanie, że „siła powinna mieć duszę i to duszę wysoką i moralną”, a twierdzenie głęboko zarówno w ewangelii Chrystusowej, jak też w nauce Mickiewicza o „polepszeniu serc”, nadaje wszystkim Jego dziełom niezwykłą wartość etyczną i wypenia je duchem wiary w zwycięstwo dobra i prawdy, duchem twórczym, zdrowego optymizmu, przenikającego tchnieniem szlachetnego idealizmu.

Te elementy, przenikające całą twórczość Sienkiewicza, która dzięki temu w stosunku do szaryzmy i egoizmu codziennego życia, była jedynym serce podźwignięciem, jednym podniosłym wołaniem „Pójdźmy na Nim”, nadawały zarazem patriotyzmowi, którego głosił, i nauczycielowi był autor „Kryzysów”, niezwykłą wysoką miarą, daleko wybiegającą po-

za jego przeciętność w życiu bieżącym. Z jednej strony nadawały mu wiele wyrazu szczerze demokratycznego, płynącego z rzetelnego odczucia doli maluczkich, doli wypisującej „szkieł węglem” wśród ciężkiej tułaczki „za chlebem”, czego odbiciem były ludowe nowele, z drugiej zaś strony nadawały mu wiele rysów szlachetnego uniwersalizmu, zdolnego wyjść poza ciasne okręgi rodzimego świata i wzrokiem ducha objąć wielkie zagadnienia ludzkości.

Stąd to wypływa nieczyliwa europejskość, a nawet światowość twórczości Sienkiewicza, dzięki czemu stał się najrodniczym reprezentantem narodu polskiego i jego prawa do życia na wielkiej trybunie świata, dzięki czemu wreszcie na trybunę, dla własnego narodu, po wszystkich czasach pozostanie wielkim wychowawcą i nauczycielem światłego i twórczego patriotyzmu, prowadzącego, jak sam głosił „przez ojczyznę do ludzkości, nie zaś dla ojczyzny przeciw ludzkości”.

W dobie panoszenia się szowinistycznej ciasnoty i różnego rodzaju partykularyzmów, niech wielki dzień powrotu „na ojczyznę łono” szczytków śmiertelnych Henryka Sienkiewicza będzie zawołaniem o nawrót do tych wszystkich twórczych sił plemiennych Polaka, których głosił i wzorem doskonałym był właśnie autor wiekopomnej „Trylogii”.

KAZIMIERZ PRZERWA-TETMAJER.

Na śmierć Henryka Sienkiewicza

Pod powyższym tytułem, zaraz po zakończeniu wielkiego pisarza w piśmie naszym (z dnia 20 listopada 1916 r.) zamieścił miły przemówienie Kazimierza Przerwy-Tetmajera, wygłoszone na uroczystym wieczorze ku czci Sienkiewicza, urządzonym przez „Kursa literackiego” w Krakowie w sali Instytutu muzycznego dnia 19-go listopada. Natchnione słowo poety, zwrócone przede wszystkim do żołnierzy z pod znaku Legjonów, jest pięknym i trwałym świadectwem, czym był i pozostanie plemienny duch „Trylogii” i jej autora „pokołonia z dni przełomowych. Dla tego ówczesnego przemówienia Kazimierza Przerwy-Tetmajera przypominamy następujące podniosłe zwroty:

Umarł największy człowiek w Polsce. Jest to niesłychany tragizm, tragizm, który nawodzi na myśl aż tragizm Mojżesza; ten, który widzi do ziemi obiecanej, ten do ziemi obiecanej nie wszedł, ten, który siedzi przed swoim narodem, jak słup płomienny, ten zgasił, nim próg wolności przestąpił. Jakże żałoba winna okrywać naród, który budząc się z niewoli, równocześnie, w tym samym dniu traci tego, który tej wolności pierwszym był siewcą, tej wolności najbardziej pamiętnym i najbardziej pragnącym człowiekiem, tego niepodobna jest wyrazić w żadnych polskich słowach.

Znalazł, znalazł wdzięczne słuchacze. Oto tam gdzie szary żołnierz, obdoby od domu, oderwany od swoich żelaznych postaci chrzestem zgrzyt zamku swego karabinu głosił.

Ryccerz! Legioniści! Wielki ryccerz wasz odszedł was, osierocił hen w polu, wśród ran

Henryk Sienkiewicz.

ski z jej ostatnich lat niewoli i pierwszych poruszeń odrodzicielskiej burzy dziejowej. A jednak w tym pogrzebowym obrzędzie zawiera się tak potężna wymowa serca, że chwila, która dzisiaj przeżywa cały naród polski, musimy nazwać nie tylko uroczystą, lecz wprost wielką. Dokonywa się ona wyłącznie w serze ducha, a jest ponad wszystkie zewnętrzne czyny wypadki.

To jutrzejsze uderzenie dzwonów z królewskim Zygmuntem na czele w chwili, gdy zwło-

Życie i dzieła Henryka Sienkiewicza

„Póki starczy mi siła i życie — będę razem z wami czuł, razem cieszył się, lub cierpiał, razem tęsknił do nowej jutrzni życia i razem z wami służył wspólnej matce — Ojczyźnie”.

Tak pisał Henryk Sienkiewicz w Vevy na kilka miesięcy przed śmiercią, gdy dziękował rodakom za uczczenie siedmiodziesiątej rocznicy swoich urodzin, przypadających na dzień 7 maja (ur. 1840), a w słowach tych pominięto wyraża się najistotniejszy rytm jego życia: rytm pracy, niezamordowanej, ofiarnej pracy, opartej o żarliwą miłość ojczyzny i głębokie odczucie wszystkich jej bólów i smutków. Ten rytm pracy dla ojczyzny prowadzi go przez całe życie i w coraz to nowych dziełach publicystycznych, społecznych, czy czysto literackich, znajduje dla siebie coraz to pełniejszy wyraz. Skąd bierze się ten szczególny charakter jego życia i z jakich źródeł wywodzi się duch jego, wyjaśniają to własne, autobiograficzne zwierzenia Sienkiewicza. Dla lepszego zrozumienia tła, z jakiego wyrósł jego pisarska indywidualność, powtórzmy je tutaj:

„W rodzinie moim — powiada Sienkiewicz — przeważały wojskowe tradycje; po mieczu mam przodków żołnierskie przeważały; dziadek mój, Józef Sienkiewicz, podpułkownik byłych wojsk polskich, walczył pod Napoleonem... Od dzieciństwa wzrastalem w tych tradycjach; starszy mój brat, odziedziczył żyłkę wojskową, przed laty wymienił go Francji i w szeregach Garibaldi'ego zginął podczas wojny francusko-pruskiej. Skłonność

do pióra i literatury mam chyba po kądzieli. Pradziad mój z linii macierzystej, który przez lat 56 nosił biskupią infule, brat rodzony Adama Cieciszowskiego, pisarza koronnego, a stryj matki Brunona Kleińskiego, pisał i drukował wiele. Moja matka, Stefania Cieciszowska z domu, bawiła się piórem i pisanie wierszy, a spokrewniona była z Lelewelami i Łuszczyńskimi; stąd moje kuzynostwo z Dąbrowskim. Ojciec mój wszedł do Radomskiego, później gospodarował w Węgrzynie w okolicach Stanisławowa, a pod koniec około roku 1863 sprzedał wieś i przeniósł się do Warszawy. Ja zaś urodziłem się w domu babki mojej w powiecie łukowskim *) i lata dzieciństwa spędziłem na wsi; jeździłem długo do szkoły na wieś, już po wstąpieniu do realnego gimnazjum w Warszawie na każde wakacje i dlatego tak dobrze poznałem lud i język ludowy. Pierwsze moje wrażenia wsi i przyrody przywodziły mi też do ziemi i do ludu, a zamiłowanie do literatury rozwinęły we mnie stare książki, których pełny kufer znalazłem u babki na strychu i dzięki im, jako dzieciak jeszcze, zapoznałem się najpierw z pisarzami złotego wieku: z Rejem, Kochanowskim, Górnikiem, Skargą, Birnowskim, Orzechowskim i innymi. To byli moi pierwsi nauczyciele polskiego języka”.

Jak na (dłoni zaznaczone są tutaj główne elementy indywidualności duchowej autora „Trylogii”, jego tradycje rycerskie, atmosfera życia ziemianńskiego i bliskiej styczności z ludem, wrodzone skłonności literackie, umocnione wpływem pisarzy złotego wieku. Z nich to wytworzył się cały bogata i tak znamienna, twórczość pisarska Sienkiewicza, a po części i bieg jego życia, które, gdyby to były czasy wolnej Rzeczypospolitej, potoczyłoby się niewątpliwie

*) W Woli Okrzejskiej na Podlasiu.

drogą rycersko-zemianńskiego żywota, w wolnych chwilach przepłatane literackim „niepróżniactwem” i „niepróżniactwem”, a które i tak, jako na szara, małe czasy doby przedwojennej, miało w sobie wiele intensywnego ruchu i dużo barwniejsze rozmaitości.

W przebiegu życia trzy jakby fazy da-
dzą się wyróżnić.

Najpierw okres wczesnej młodości. Po dzieciństwie, przeżytem na wsi, lata szkolne spędza Sienkiewicz w Warszawie, najpierw w gimnazjum Wielopolskiego, potem w Szkole Głównej, gdzie w roku 1866 zapisuje się na wydział historyczno-filozof. mające za współtowarzyszy pracy takich ludzi, jak Bolesław Prus, Aleksander Świętochowski, Piotr Chmielowski, Julian Ochrowski, J. Kotarbiński i inni. Dostaje się w wir ówczesnej walki „starych” z „młodymi”, którzy, wykamiem na teoriach filozofii pozytywnej Comte'a, Buckle'a, na dziełach Biehnera, Darwina i Haeccla, szandar buntu podnieśli przeciwko ustalonym dotąd kierunkom, przeciwko wszelkiemu oderwanemu idealizmowi zarówno w praktycznym życiu, jak i w sztuce. — Sienkiewicz, aczkolwiek osobistość w tej walce nie bierze udziału, daje jej odbicie w swojej pierwszej powieści pod tytułem: „Na marne”, której druk na łamach „Więca” już w r. 1870 jest zarazem pierwszym jego wejściem na pole pracy literackiej. Na razie jednak prowadzi ją przedewszystkiem w dziedzinie publicystyki, jako współpracownik „Niwy”, oraz „Gazety Polskiej”, gdzie zamieszcza interesujące felietony pod pseudonimem Litwosa. Z utworów literackich, w tym okresie wczesnej młodości napisanych, charakterystyczną tendencją społeczną i ostatecznym zabarwieniem satyrycznym wyróżniły się „Humoreski z teki Worszylły”, zaś stylem, pełnym rozmachu i dużym zmysłem obser-

wacyjnym dwie, artystycznie już ujęte nowelki „Stary sluga” i „Hania”, które też od razu zwróciły uwagę na Sienkiewicza, jako na wschodzący nieprzeciętny talent.

Drugą fazę twórczości Sienkiewicza, wkraczającej już „w wiek męski, wiek ideał”, otwierają nagły wyjazd (w r. 1870) za granicę za podjętą — jak powszechnie przypuszczano — Modzejewskiej, która w tym samym czasie udala się do Ameryki. Jak sam Sienkiewicz opowiada, „przejechał Niemcy, Francję, całą długość Anglii, przepłynął na wiosnę burtliwy Atlantyk, a następnie, jak ptak na skrzydłach, przeleciał niezmiernie przestrzenie wielkiej kolci od Nowego Jorku do San Francisco i strząsnął proch z obuwia swego na brzegach Oceanu Spokojnego”.

Z tego okresu burzy życia, wśród natłoku wrażeń z głębi amerykańskich kenjonów i puszcz, pełnych dziwów i cudów, datują się „Listy z podróży” i seria nowel, jak „Ścieżki węglem”, „Latarnik”, „Jak „Z pamiętnika poznajęcego nauczyciela”, które wraz z późniejszymi utworami, pomysłami, jednak sięgającymi jeszcze lat wędrowki zamorskiej, jak: „Przez stepy”, „Orso”, „Sachem”, „Wspomnienia z Maripory”, oraz „Za chlebem”, „Janko muzykant”, utworzył Sienkiewiczowi drogę na polu powieściopisarskiej twórczości, zapewniając mu znaczną już sławę.

Po powrocie do kraju (w r. 1877), wśród nowszej parcy publicystycznej, którą obecnie prowadzi w warunkach swobodniejszych, już jako naczelny redaktor warszawskiego „Słowa”, rozwija się dalsza działalność pisarska Sienkiewicza, z drugiej fazy jego twórczości ukoronowanej w końcu monumentalnym dziełem „Trylogii”, a poprzedzonej utworami o tle rycersko-batalistycznym, jak „Niewola tatarska” i „Bar-

tek zwycięzca”. Jej pierwszą część, „Ogniem i mieczem”, jako „romans historyczny”, rozpoczyna drukować w „Słowie” dnia 2 maja 1883 roku, w krótkim przeciągu czasu wywołując dla dzieła swego powszechny entuzjazm. Dla zilustrowania niebywałego zainteresowania, wywołanego powieścią, o jakim młodsze pokolenie dzisiaj nie może już mieć należytego pojęcia, warto przypomnieć, co o tem opowiada Stanisław Tarnowski:

Otóż, według wiarogodnej jego relacji, kiedy romans ten „wychodził, nie było rozmowy, któryby się od tego nie zaczynała i na tem nie kończyła, o bohaterach powieści mówiono się i myślało, jak o żywych ludziach, male dzieci w listach do rodziców po zdrowiu swoim i całego rodzeństwa, donosiły o tem, co zrobił Skrzetuski, albo, co Zagłoba powiedział, kiedy zaś młode panienki pisały lub chciały pisać do autora, żeby na miłość bożą nie zabijał Skrzetuskiego, to matki i babki sędziwe w błogosławieństwach swoich ze łzami prosiły, żeby synowie ich synów mieli takie, jak on, dusze... a jakaś pani, zapytana przy powitanu, czy jej się stało co złego, że tak smutna, odpowiedziała: Bar zwycięzca!... to znów Henryk Wodzieki mówił paierz za duszę Podbiptę i aż dopiero w połowie spostrzegł się sam, że to wymyślona śmierć i wymyślona dusza...”

Leż nie w tem niesłychanym wrażeniu, wywołanym pomysłem skonstruowaną fabułą i przepysznym, nieznanym dotąd czałem języka i bujnych obrazów przyrody, tkwi pomnikowe znaczenie „Ogniem i mieczem” i obydwu następnych części „Trylogii” (do roku 1887), lecz w potężnym, sugestywnie działającym duchu dzieła, który w rozwiniętym majestacie wzrastających wydarzeń i wspaniałych dusz bohaterów, odsłonił zapomnianą wielkość polską i na nowo rozbudził w nas polot ku gór-

I krwi, on, przyjaciel wasz, wasz ojciec, wasz wódz odwagi nieustraszonej, hartu niepożytego, męstwa nieustannego, ochoty czerwonej od ognia zapala. Rycerz! Legjoniści! Szczęk waszych gwerów w rowach strzeleckich i górach karpach gdość na stóp, czy pod ręką mieli karty nieśmiertelnych bojów Skrzetuskiego, Podbięty, Wołodjowskiego, Kmiecica, Zbyszka, Juranda, szczęk tych waszych gwerów echem rozlega się dziś z Polski ku trumnie wielkiego polskiego pisarza.

Krótkie będą moje słowa, bo cóż mówić potrzeba? Umarł Henryk Siekiewicz — to dosyć. Dawco nikt taki nie umarł, nie przedko ktoś taki umrze, Mickiewicz mu rękę podaje, wielki król duszy narodowej i serca narodowego w Polsce; Siowacki i Krasinski, Dioskury patryjotyzmu w Polsce, narodowej wiary, miłości i nadziei anioły kościelne; Matejko dłonią go wspiera, aby wysiadł z rydwanu chwały życia i wstąpił w świątynię wiekistej chwały narodowego żywota.

Wskazać chcę na tragizm doli polskiej, na tragizm ziemi, która traci w chwili świtania jutrzni wolności tego, który pierwszym tej jutrzni był dzwonikiem, przez miłość, wiarę, nadzieję, przez królestwo duszy i serca, jakie wśród was posiadał, przez ogrom swojej mocy, przez słowo swoje kute w spisu, czy bronzie, ciągnione złotem, jak szablą Sobieskiego, czy Żółkiewskiego, jak Czarnieckiego, czy Kościuszki klinga. Wielkie to imiona, nieledwie święte, — ale ich czyn podjął on, on jeden, on, który pochwylił oburzać naród za ramiona, naród walczył się w grób poprostu, i zawołał głosem poety i świętnym, jak huk dział Legjonów polskich: bądźcież żyli!

Dostojeństwo Sienkiewicza

Wiadomo, że Sienkiewicz na kilka dni przed śmiercią, zapisał w dzienniku swym przecucie, iż nie zobaczy już niepodległej Polski. Toż samo w agonii przerywał modlitwy słowami: „ja już niepodległej Polski nie zobaczę...“ Ile w tych słowach było żalu i bólu, niech zrozumieją ci wszyscy, którzy brak Sienkiewicza w Polsce odczuwają. Zaraz po jego śmierci i odczuwają naprawdę po dziś dzień. Kto pamięta, jaki wpływ miał Sienkiewicz na wszystkich Polaków, ten przynajmniej, że w pierwszych latach powstającej z grobu Polski, tylko Sienkiewicz miał dość powagi i siły, aby zawiązać zwalczającemu się stronnictwom i nakazać bezwarunkowo posłuch obywateli patryjotyzmem. Sienkiewicz nie należał podstępem żadnej „orientacji“. Miał w swem sercu jakby instynktowe odczucie sternika narodu, który wśród odmętów fal wojennych, silną dłonią kierował statek, szarpany „orientacjami“, ku przystani niepodległości i słoty.

W świeżo wydanej książce p. t. „Wedro-wieć“ (Warszawa, 1923), opowiada p. F. Roessick w rozdziale, poświęconym wspomnieniom z nad Lemanu, jak Sienkiewicz w Vevey oczekiwał si wiadomości o akcie politycznym 5 listopada, który poruszył go do głębi: W pobliskiej Lozanie znaleźli się polscy politycy, którzy przeciw temu aktowi 5 listopada postanowili zaprotestować...

„Zjawili się w Sienkiewicza, ażeby go nakłonić do podpisania tego niefortunnego protestu. Sienkiewicz długo tłumaczył tym panom, iż grzechem jest podpisywanie unencyjacji podobnych. Po mozołnem przekonywaniu delegatów, miał w końcu wrażenie, że im trafil, jeżeli nie do rozsądku, to do serca przynajmniej...“ Gdy w parę dni później zapowiedziany protest lozańskich ukazał się w pismach, Sienkiewicz zryłował się bardzo, krzychał, rzucał się, dostał ataku sercowego, aż wreszcie, uspokoiwszy się nieco, usiadł w wielkim fotelu, w którym długo siedział zamyślony.

„Jestem tak oburzony — pisał potem w swym pamiętniku — że pióro wypada mi z ręki i nie mogę dalej pisać“.

Sienkiewicz wzrokiem duchowym sięgał dalej, niż zacierzewieni i krótkowzroczni politycy polskiego komitetu lozańkiego. Znał on lepiej od nich Rosję i wiedział doskonale, czego się

od niej dla Polski można było spodziewać. Wiedział szczegółowo o zachowaniu się Rosjan w Lwowie w ciągu dziewięćmiesięcznej okupacji całej wschodniej Galicji po Tarnów i Nowy Sącz, wiedział o działaniu Eulogiusza i „nawracaniu“ księży ruskich na schizmę — wiedział o protestach bezmyślnych polskiej grupy rusofilskiej przeciw Legjonom polskim, o skandalicznym zachowaniu się we Lwowie „orientalistów“, antyzamburujących dniem i nocą generał-gubernatorów rosyjskich, hr. Bobrinskiemu, póki wraz z nim nie umknęli aż do Kijowa... Sienkiewicz miał doskonale, bezstronne informacje o gospodarce rosyjskiej w Tarnopolu, Lwowie, Przemyślu, Rzeszowie, Tarnowie itd. i nie dał się wciągnąć na lep argumentów delegacji lozańskich. — Stał wysoko ponad orientacjami, jak latarnik ponad wzburzonymi falami morskimi. Nie zwodził go ani odczyt „centralne“, ani obłudy odzew wielkosiężnych.

Gdyby był dożył lat pierwszych wolnej Rzeczypospolitej, iluż byłby nam powagą swą zaszczydził rozczarowań, błędów i upokorzeń! Samo pojawienie się Jego na pierwszym Sejmie wolnej Polski, jakimże byłoby powitanie krzykiem olbrzymim uniesienia i radości! — I w tym porwywie zgodnie bijących serc, czy nie padłyby sobie w objęcia braterskie wszystkie partie, partyjki i grupy drobnych frakcji? Czy autor „Janka Muzykanta“, „Bartka zwoyczy“, „Krzyżaków“ i Trylogii, jednym gestem swych ramion nie byłby zażegnał tylu zawziętości i zawiści?!

Strata Sienkiewicza w samem zaraniu Polski zmartwychwstającej, rzuciła jakby pomrok na duszę polską. Brakło silnego światła, któreby pozwoliło ludziom przeniknąć się wzajem, któreby nakazało Polakom myśleć przedewszystkiem o Polsce, nie zaś o „orientacjach“, o zgodzie, nie o jaleniu; o miłości wspólnej, nie o zawiści klasowej, a cóż dopiero dzielnicy!

Czy można sobie pomyśleć, aby za życia Sienkiewicza, za „panowania“ jego w Warszawie (bo byłoby to naprawdę duchowe jego panowanie), śmiał ten lub ów meches poznański lub krakowski, urażać Małopolanom, drwić z Krakowa, odsądzać od uczuć polskich urzędników naszych dlatego, tylko, że są rodem z Tarnowa lub Wadowie? Iluż to głupim krzykaczom dziennikarskim sam wstyd wobec Sienkiewicza, nakazałby był milczenie absolutne!

Nie było go, niestety, w tych pierwszych, najpotrzebniejszych latach Polski, rozstrzygniętej na trzydziści kilka partyj i partyjek. Zabrakło Męża, co całą treścią swą szczeropolskiej duszy byłby ukoili rzesze roznamietnione, które zamiast patrzeć wysoko, w cud odrodzonej Polski, szukały przedewszystkiem u nóg swych błota lub kamieni, aby godzić w współziomków.

Ale może mi kto zarzucić przesadę i przypomni, że przecież Sienkiewicz nawet podczas swego obchodu jubileuszowego nie miał tak powszechnego uznania i posłuchu, jak w ostatnich latach swego życia. Prawda! Droga, którą Sienkiewicz doszedł do „rządu polskich dusz“, nie była wcale zrazu usianą różami; wiele tam było cierni i krzywdzących posądzeń, obok których przechodził on z dantejską pogardą: „guarda e passa“, i z tą pewnością siebie, którą dawała mu gronostajowa czystość zasad. — Wszak nie kto inny, jak Bolesław Prus, zmuszony był jeszcze w roku 1896 brać w obronę Sienkiewicza przed głośnie wówczas autorem „Starej i Młodej Prasy“, który twórcy „Trylogii“ zarzucał, ni mniej, ni więcej, tylko „karjerowiczostwo“!

Wtedy to całą powagą swą nieskazitelnej służby narodowej, B. Prus, podniósł z naciskiem, że „Sienkiewicza nie można zaliczać do jakiegokolwiek prasy“, gdyż „nie należał do żadnej partii... Zbliżył się do „Gazety Polskiej“ nie dlatego, że był „praktycznym kupcem“, ale, że tam może najwięcej kochano go, najgoręcej wielbiono jego zdolności. Trezba przypomnieć młodszemu pokoleniu, że ówczesna „Gazeta Polska“ kierował jeden z najczystszych, najpotężniejszych ludzi, Dionizy Henkiel, Sybiriak, asceta, który żadnych „praktycznych kupców“ nie protegował. Sienkiewicz kochał Hen-

kiela i jego poczuciu estetycznemu wierzył bezgranicznie. Nikt inny, tylko Henkiel, jako późniejszy redaktor „Biblioteki Warszawskiej“ miał prawo życia i śmierci nad rękopisami Sienkiewicza, który nieczego nie pusił do druku, póki nie był pewny aprobaty serdecznego przyjaciela.

A obok Prusa był inny pisarz, doskonale znający epokę wstępującego rozgłosu i uznania Sienkiewicza. Tym pisarzem był Andrzej Niemojewski, który może najlepiej po dziś dzień ujął ogrom zasługi Sienkiewicza i zaraz po jego śmierci potrafił znanemu narodowi przypomnieć, że „to nie był człowiek stronnictwa; to nę był wyznawcą programu walcówkowego między minimalizmem a maksymalizmem“. — I dodawał ironicznie: „Sienkiewicz miał swoją opozycję. Miał takich, którzy go chcieli poprawić. Nie brakło i takich, którzy — zabawne — chwytali się za głowę i sądzili, że wstaje z a-tracenie“.

Gdzież dziś ta opozycja? Gdzież ci poprawiacze i owi Sienkiewiczowsy poenuecy? Zwyciężył ich i zdystansował bez polemik, bez dyskusji, tylko siłą swego umysłu twórczego“.

To szczerza prawda. A niemniej parwidiwem było to, co Niemojewski z bezpośredniej tradycji przejął. Przypominał on czasy w Królestwie, kiedy to obdarowan przez cara ziemią chłopstwo odwróciło oczy od Polski w stronę rosyjskich komisarzy włósciańskich.

„Ale książka Henryka Sienkiewicza trafiają pod strzechy, doprowadziła lud do epizy-tonumienia i dała mu pierwsze zwiastowanie narodowe“.

Nie kto inny — zdaniem Niemojewskiego — lecz właśnie Sienkiewicz „przepaść między dworem a chatą wypełnił polskością“, tak, że istotnie „nigdy wymowa działacza społecznego, nigdy organizacja patryjotyczna swoją agitacją tyle nie zrobiała, co jego książka. Zjawiał się w czasach, kiedy taki, jak on, był najpotrzebniejszy i kiedy taki, jak on i tak, jak on, mógł objąć ster duszy polskiej“.

Więc też wyrósł nad wszystkimi. I dlatego nieodzodłowana strata, że zabrakło go w pierwszych latach swobodnej Rzeczypospolitej!

Oby powrót prochów jego do kraju użyłnł głębię ducha polskiego! Oby przynajmniej dorastające pokolenie przejęło się nawskróś duchem Sienkiewiczowskim, duchem potężnej miłości ojczyzny, silniejszej nad wszelkie stronnice zawiści. Niech w Sejmie polskim na wyniosłem miejscu krótnie biast Sienkiewicza! Niech jego mądra, szlachetna głowa panuje nad mowami sejmowymi, niech ich powstrzyma w zapędzie, niekroć chcieli by skurczyły ojczyznę do prywaty, do marnych korzyści jednego stronnictwa. Wtedy powrót jego prochów do Polski stanie się nową orą jej szczęścia, a wszyscy mówić będą u trumny jego z kornem wzruszeniem: „Bądź błogosławiony“!

Józef Kallenbach.

Sława Henryka Sienkiewicza u obcych

W triumfalnym pochodzie idzie trumna Henryka Sienkiewicza przez kraje, które szwajcarskie Vevey oddzielała od Polski. Jest w tem niewątpliwie i hold, a raczej powiedzmy skromniej, ale prawdziwiej: gest grzeczności dla Polski. Po orgiach nienawiści wojennych, dzisiaj jeszcze nie uciśnionych zupełnie, narody i państwa w oficjalnych stosunkach lubią sobie wzajem ukłon oddawać, by pokazać, że barbarzyństwo wojny całkowicie kultury towarzyskiej nie zniszczyło. Ale w tym między narodowym i między państwowym holdzie dla zwłok Henryka Sienkiewicza jest jednak przedewszystkiem pokłon, złożony Jemu samemu, stwierdzenie Jego sławy u obcych, sławy, jeśli już nie dzisiejszej może, to wczorajszej, sławy z tej przedwojennej doby, którą czasem nawet i Francuzi — mimo odzyskaną Alzację i Lotaryngję — i Polacy — mimo odzyskane państwo — za lepszą od dzisiejszej skłonił się uznać...

Bo Henryk Sienkiewicz miał istotnie sławę u obcych, niemal nie mniejszą, niż u swoich.

Miał sławę u obcych, powiedzmy otwarcie, jako jedyny polski pisarz, którego świat cały czytał, znał i lubiał, jeśli nie kochał. Mielśmy większych od niego, i czasem dowiadując się o jakim entuzjastycznym artykule o nich w obcych pismach, lub o jakiej ciepło napisanej książce w zagranicznym języku o nich, albo wreszcie o przekładach ich dzieł, czasem ulęgamy złudzeniu, jakoby ci wieley byli i tam na obczyźnie czytani, znani, kochani. Ale to złudzenie tylko. Na milion Francuzów n. p. bogdaj czy jeden zna choćby najważniejsze dzieła Mickiewicza, na sto ich tysięcy bogdaj czy jeden coś niecoś o nim wie. A co dopiero Słowacki lub Krasinski? Jego jednego tylko, Henryka Sienkiewicza, czytywały i z rozkoszą czytają setki tysięcy, jeśli nie miliony Francuzów, Niemców, Anglików, ha, nawet przeróżne nacje zamorskie, zaoceanowych krajów. To była jedyna nasza literacka sława, sława nie „robiona“, tylko przez „przyjaciół Polski“ zagranicą, mniej tam, niż u nas znanych i cenionych, ale sława, oparta na szerokich masach, które o Polsce nie nie wiedziały, o Polskę nie nie dbały, czasem nawet wrogami Polski były.

Bo, gdzie się rozpoczął triumfalny pochód nie zwłok zmarłego Pisarza, ale dzieł żywego? — Nie gdzieindziej, tylko w Niemczech. Złożyło się na to kilka przyczyn. Więc i znana niemiecka wszechstronność w zakresie kultury literackiej, objawiająca się zdawną jako dążność do poznania wszystkiego, co w obcych piśmiennictwach jest cenne i ciekawe — i niski stan niemieckiej literatury powieściowej, szczególnie w zakresie popularnej tam zawsze dla swych dydaktycznych pierwiastków powieści historycznej, stan, który — że użyję wyrażen z dziedziny życia gospodarczego — wobec osłabionej wytwórczości wewnętrznej, wymagał importu z zewnątrz — i powszechnie uznawaną wzorową organizacją niemieckiego przemysłu księgarskiego z doskonale funkcjonującym aparatem księgarń „sortymentowych“, z wybornie urządzonej siecią „błótek czytelnianych“ i wypożyczalni publicznych — i wreszcie jeden jeszcze czynnik, o którym poniżej dopiero będzie mowa. I tak się stało, że już współcześnie z ostatnimi tomami „Trylogii“ w oryginalne pojawiają się w drugiej połowie dziewiątego dziesiątka lat ubiegłego stulecia pierwsze przekłady niemieckie dzieł Sienkiewicza, a po „Quo vadis“ i po odznaczeniu znakomitego pisarza literacką nagrodą Nobla, ilość ich rośnie z roku na rok.

Tłomaczy się w Niemczech wszystko: powieści historyczne jak i dawniejsze nowele realistyczne, jak wreszcie i listy z podróży, tłumaczy się nawet „Krzyżaków“, niemieckiej dumie w tem tylko folgując, że się skróciła ostatnie słowa oryginału o „przeniewierczym Zakonie Krzyżackim“ i o czi dla „wielkiej świętej przeszłości“. Wydaje się te przekłady niemieckie z szybkością zdumiewającą. Pamiętam n.p., że jako niemiecki referent polskich czasopism otrzymał swego czasu niemiecki przekład „Na polu chwały“ przed ukazaniem się polskiego oryginału. Wydaje się te przekłady w taniej bibliotece „Reclama“ i we wspaniałych wydaniach ilustrowanych, w sprawie: tyle ozdóbnych edycji wszystkich ważniejszych dzieł Sienkiewicza, ile ich mają Niemcy, nie mamy nawet my. (!)

Wydaje się kilka firm równocześnie, prym zaś dzieła w tem najpręd... polakożery wydawca berliński, Otto Janke i — katolicka wielka firma niemiecko-szwajcarska, Benziger w Einsiedeln. I teraz dopiero z kolei wymienić trzeba jeszcze jeden czynnik, sprzyjający popularności Sienkiewicza w Niemczech: staje się on tam „szandarowym“ autorem katolikom. To skutek jego „Quo vadis“ A dzięki temu Sienkiewicz propagowany jest tam jako odttrutka na „zalizm“ i tem najszerzej zyskuje kola czytelników. (Swego czasu w krakowskim „Przeglądzie Polskim“ omawiając szczegółowo niemieckie przekłady Sienkiewicza, miałem niedojednokrotnie sposobność wykazywać, jak dla zachowania purytańskiej „czystości“ tych dzieł, tłumacze usuwali wszelkie, choćby odrobnie drażliwe pod względem erotyzmu, ustępy czy zdania z powieści i nowel Sienkiewicza).

I rola Jego sława w Niemczech. Znae, doskonale redagowane niemieckie czasopismo literackie, „Das literarische Echo“, urzaadzało od roku 1900 ankietę pomiędzy wypożyczalniami książek, które są najpopularniejsze. W r. 1900 między pięciu najpoczytniejszymi autorami, Sienkiewicza jeszcze nie ma; z obcych jest na czwartym miejscu Zola, na piątym Tolstoj. Ale już w roku 1901 nasz rodak jest na trzecim miejscu, jako jedyny cudzoziemiec (tamtych dwóch w pierwszej piątce już wcale nie ma), jego „Quo vadis“ jest czwartą z kolei najpopularniejszą powieścią w Niemczech. W następnym roku Sienkiewicz stoi na szóstym miejscu (za nim drugi cudzoziemiec, Gorkij) i na szóstym miejscu „Quo vadis“. I dopiero po tych latach popularność jego się zmniejsza.

Równiej jej nie miał Sienkiewicz w żadnym innym kraju. Uzyskał rozgłos wielki, jeden z największych, jakie nowsze dzieła literatury notują, ale tylko jednym dziełem — „Quo vadis“. I to nie wszędzie. We Francji n. p. usiłowania francuskiego tłumacza, p. Cazin, nie wydały większego wyniku, i to, co Sienkiewiczowi w Niemczech pomogło, to szkodziło mu w woltańskiej przeważnie Francji przedwojennej. Zola z jednej, Flaubert, później Anatol France a następnie Pierre Louys, okazali się dla niego groźnymi rywalami w kraju, niechętnie obcą literaturę przyjmującym.

Już większa była popularność francuskiego „Quo vadis“ w katolickiej Belgii, gdzie te słowa taki dobry uzyskiwały dźwięk, że nawet wyborowe gatunki „cygar“, nimi nazywano. Za to Włochy, Hiszpania, przedewszystkiem zaś kraje anglosaskie, z tej i z tamtej strony oceanu Atlantycznego, stały się nową kolebką sławy Sienkiewicza, za nimi zaś poszły narody azjatyckie. Wśród Słowian, tak zachodnich (Cześć), jak wschodnich (Rosjanie) i wreszcie południowych (Serbowie) sława Sienkiewicza była znaczna, ale bezwzględnie mniejsza, niż w Niemczech i Ameryce.

W chwili osłabienia jej, przyszedł jej jednak niespodziewany sukces. Oto „Quo vadis“ stało się — i jest do dziś dnia — najwspanialszym, a przez to i najpopularniejszym dramatem filmowym. Z ekranu poznały je te miliony ludzi po całym szerokim świecie, dla których nawet powieść była niedostępną, i dzisiaj niema pewnie nigdzie zakątka ziemi, gdzieby to dzieło a z niem i jego Twórcą, byli nieznani.

Zbierał te sławy owoce Sienkiewicz dla siebie, ale nie tylko dla siebie. Ze skarbu tego korzystał i naród polski: czy to, gdy Mistrz w przedwojennej dobie przesładowania Polaków głosem swym, przez cały świat słuchany, gronił tych, co nas krzywdzili, czy to, gdy, jako wielki jalmużnik Polski w czasie zawieruchy wojennej dla niedoli wygnawców polskich zbierał współzwoleń i pomoc. Ze sławy swego wielkiego Syna korzysta naród polski i dzisiaj, gdy Jego prochy do wolnej jadą Polski.

Dr Józef Flach.

Henryk Sienkiewicz do sumienia narodu

Buta spadkobierców idei „żelaznego kandelera“ przasławnych „Osmarkowców“ świecila triumfy. Uczeń „wielkiego Bismarcka“, narzędzie w rękę autokratycznego Wilhelma, ks. Bülow, wniósł w sejmie pruskim projekt ustawy o wyłączeniu Polaków.

W ostatnich dniach listopada w roku 1907 opadła maska obłudy i pozornej cywilizacji, zakrywająca istotny stan rzeczy: moralne barbarzyństwo pruskie. Świat poznał ze strachem i zgrozą prawdziwe oblicze Krzyżaków pruskich z poza deklaracji o „deutscho Tugend i deutsche Ehre“.

Ale świat, który grobowem milczeniem przetrwał przed stu czterdziestu latami rozbiór Polski, nauczył się milczeć wobec niesprawiedliwości i zbrodni, a Europa skrzętnie a bojaźliwie omijała w swej polemice słowo „Polska“.

Zaskoczeni barbarzyńskim projektem, godzącym w samo serce, bo odbierającym nam naszą ziemię, używaną krwią i popiołami naszych przodków, nie bardzo spodziewaliśmy się pomocy państw europejskich.

nym rzeczem, potęażać zarazem, że niema takich opresji, z którejby „przy boskich auxiliach“ nie można się było wydostać. Z kart „Trylogii“ to przedewszystkiem — zanim jeszcze dzwonił zaczęły na alarm pierwsze odgłosy idącej burzy wojennej — spłynęła na nowo niebezpieczeństwa „trucizna“ bojowego ducha i rycerskich zapalów, dokonując niemal nieświadomie cudownej regeneracji instynktu bohaterstwa w pokoleniu przedburzowym, którego później najgorętszymi wyrazicielami stają się Stanisław Wyspiański i Stefan Żeromski, choć inną mową, bo bardziej tragiczną, apelującą do treksamych zapomnianych wartości narodowego życia. Na fundamentach skromnych „Szkieł historycznych“ prof. Ludwika Kubali (które to „Szkieł“ dał przedewszystkiem impuls do napisania „Ogniem i mieczem“), wyrosło wielkie dzieło, które nie tylko w sercach narodu zbudowało Sienkiewiczowi żywy pomnik trwałej wdzięczności, lecz stało się naddo świętą „arką przymierza między dawnymi a młodszymi laty“, nie w znaczeniu jednak muzealnym, ale w sensie siły motorycznej, zdolnej uruchomić nowe siły bojowe.

Nie wdając się w tym ogólnym przeglądzie całej twórczości Sienkiewicza, w szczegółową analizę estetyczno-literacką wiekopomnego dzieła, zaznaczyć jeszcze należy, że „Trylogia“ rozpoczyna się tak bogaty dział w Sienkiewicza powieści historycznej, której rozwój dalszy przypada już na trzecią fazę jego twórczości, a znaczy się takimi dziełami, jak „Krzyżacy“ (1900), „Na polu chwały“ (1907) i „Legjony“ (nieskończone). Lecz trzecią fazę (urozumioną również podróżą do dalekiej Afryki, oraz po całej Europie) reprezentuje przedewszystkiem powieść obyczajowo-psychologiczna, z wyraźną

tendencją wychowawczo-społeczną. Rozpoczyna ten dział powieść psychologiczna „Bez dogmatu“ (1891), odsłaniająca chorą duszę „człowieka nowoczesnego“, sehyłkowca z końca XIX w., jego wysoki rozwój intelektualny, przerafinowanie estetyczne, przy równoczesnem bezwładzie woli i niezdolności do czynu, sybarytycznie i sceptycznie, które są powodem życia „bez dogmatu“. — Przedstawieniem nowoczesnemu Hamletowi w osobie Leona Płoszowskiego, jest bohater „Rodziny Polanieckich“, który pomimo braku pewnych szerszych horyzontów duchowych i intelektualnych, w porównaniu z typami takich wykołajców duchowych, jak Płoszowski lub Bakaiki, reprezentuje typ zdrowy i praktycznie biorąc dla życia zbiorowego nader pożyteczny, przez oparcie się ostateczne na wartościach — według Sienkiewicza — dla życia polskiego nieodzownie potrzebnych, jak religia, ziemia i rodzina. Fomijając już inne powieści obyczajowo-społeczne, jak n. p. „Wiry“, osnute na ile wydarzeń z roku 1905 (zbyt może powierzchownie ujętych), oraz cały szereg utworów nowelistycznych, godzi się wymienić z tego działu jeszcze jedno znakomite dzieło ze szczególnem przeznaczeniem. — Jest niem „W pustyni i puszcy“ (1811), pełna romantycznego kolorytu powieść dla młodzieży, przeniknięta nowoczesną ideą wychowawczą w duchu zasad harcerskich, których doskonałym wyrazicielem jest młodzieutki bohater opowieści, ideał dla najmłodszych w Polsce pokolenia.

Powiązaniem obydwu typów powieści, historycznej i obyczajowo-psychologicznej, a zarazem świadectwem wniesienia się geniusza pisarskiego u Sienkiewicza na najwyższy poziom, skąd jako najwybitniejszy z piszących

Polaków, stał się widoczny oczom całego świata, jest oczywiście „Quo vadis“ (1896), wspaniałą powieść nie tylko dzięki świetnie skreślonym malowidłom historycznym, odsłaniającemu w całej jaskrawości Rzym z czasów Nerona, z jego przeciwstawieniem w świecie chrześcijańskim, lecz także dzięki pięknemu wątkowi zdarzenia, jak też całemu szeregowi świetnie pod względem psychologicznym skreślonych postaci, z Lygii, Winicjuszem, Petroniuszem oraz Neronom na czele. Lecz oczywiście, nie zalety kompozycji czy treści historycznej, stanowią nieśmiertelną wartość znakomitej powieści. Nieśmiertelną jest dusza dzieła, co przeniknie natchnioną siłą Chryszusowej idei po wszystkie czasy będzie cudownym źródłem duchowego odrodzenia, którego tchnienia mistyczne z kart powieści płyną nieustannie ku wielo-miljonowym sercom całej ludzkości, droga ofiary z mroku katakomb czy trzaskawiska zbrodni, dźwigającej się ku światłu twórczego, błogosławionego życia.

To właśnie dzieło, przetłumaczone na wszystkie języki europejskie, a nawet na język arabski i indyjski, zapewniło Sienkiewiczowi niesłychaną popularność i uznanie świata całego, przyczyniając się w pierwszym rzędzie do przyznania mu wielkiej nagrody literackiej Nobla.

Na krótko przed tym zaszczytnym holdem cywilizowanego świata, społeczeństwo polskie uczciło zasługi wielkiego pisarza w r. 1900 obchodem jubileuszowym, który poza doraznem objawami holdu, dał sposobność uczczenia go narodowym darem w postaci zakupionego ze składek publicznych działu ziemi ojezystej pod nazwą „Obłegorek“. W eichym tym zakątku

spędzał Sienkiewicz odąd przeważnie letnie wywezasy.

Wybuch wojny światowej zastał go w Krakowie, gdzie przed wojną spędził lat kilka, mieszkać w nieistniejącym właśnie od kilku dni pensjonacie „Janina“ przy ulicy Wolskiej, a pozostając między innymi w bardzo żaźliwych stosunkach z s. p. prof. Ulanowskim. Stąd, jako poddany rosyjski, wyjeżdża do Szwajcarii. — Osiedlony w Vevey, nie jest obojętnym sprawie polskiej, której losy poczęły się już rozgrywać na wielkiej szachownicy światowej. Lecz, przyjąwszy zasadę utrzymywania ścisłej neutralności, tak dalece, że nie przyjął nawet zaproszenia ze strony koalicji dla zwiędania frontu by w ten sposób nie uzależnić się od jednej ze stron walczących, „za najpilniejszą sprawę“ uznał „ratować zagrożone przez głód i nędzę życie polskie“. „To ważniejsze“ — twierdził — od wszelkich romantyzmów i realizmów politycznych“, w czym wyraźnie przeciwstawiał się obydwu głównym „orientacjom“ polskim z doby wojny. Dla ratowania zatem „zagrożonego życia polskiego“, utworzył wspólnie z Ignacym Paderewskim i Antonim Osuchowskim komitet niesienia pomocy ofiarom wojny w Polsce. Pamiętny głos Sienkiewicza, podniesiony w sprawie ngłamych niedol wojenną rodaków, znalazł żywe echo w całym świecie (podobnie, jak zrosła wszystko poprzednie publiczne wystąpienia Sienkiewicza w sprawie polskiej) i był ostatnim aktem jego niespożytej pracy dla ojczyzny i najlępszym chęci służenia jej sprawie „do krwi ostatniej kropli z żył“.

Pod wpływem tęsknoty za krajem poza granicami którego dłuższy czas żyć nie umiał, a może i pod wpływem niewątpliwie głębokiego smutku na wiadomość o tragicznie powikłanym

losie ojczyzny, szarpanej w dwie przeciwne strony wrogiemi siłami, krwawiącymi się na jej męczeńskim łonie, zdrowie Sienkiewicza podupadło zaczęło. „Potępięce swary“, którą z taką siłą wybuchyły w obozie polskim po złudnym akcie 5 listopada, nie przyczyniły się chyba do jego spokoju i zdrowia. Serce, które „za miliony kochało i cierpiało katusze“, które tak wiele swoich sił zwyciężnych stargało w ofiarnej służbie wolności z najgorliwszych strażników narodowego Monsalwatu, zbyt wiele przechodziło wzruszeń w tych przełomowych chwilach w życiu Polski, aby je mógł wytrzymać nadwątłymi organami wielkiego pisarza. To też ku smutkowi całego narodu polskiego w dniu 15 listopada zamilkło nagle wielkie serce.

Lecz tylko w swej materialnej, fizycznej więzi, — „Bo żywie duch“! „Jak ognia jсны slup“, bije dziś płomieniem z ogniska swoich dzieł nieśmiertelnych i wola nas na walkę do upadłego, na walkę z „prozą życia“, pociągającą, zdaniem pisarza, „wiele złego, wiele brudu i głupoty“, na walkę w obronie idealizmu, nie tego jednak, co odcierany od rzeczywistości, rozegzaltowuje tylko ludzi, lecz tego, co realizowany w praktycznem życiu codziennem, potrafi je uczynić lepszym i szlachetniejszym.

Triumfalny powrót zwłok Wielkiego Pisarza „na ojczyznę łono“ winienby nie tylko na chwilę uroczystą pogrzebu do zastanowienia pobudzić, lecz mógłby stać się także znakiem duchowego zwrotu w schorzałej duszy narodu, zwrotu ku ogólnemu zdrowiu i krzepiącej sile, tak twórczo zakłętą w nieśmiertelnych księgach Henryka Sienkiewicza.

Boł. P.

Zebrała się „Rada Narodowa“ we Lwowie z p. Tadeuszem Cieńskim na czele, by radzić, jak zaprotęstować przeciw temu świeżemu gwałtowi.

Radzono bez końca. Tymczasem Henryk Sienkiewicz, bawiący w swoim czasie w Szwajcarii, wyjechał w najwyższym oburzeniu do Paryża, aby tam gorącym swym słowem, powagą swego imienia, zaprotestować przeciwko gołującą się zbrodni pruskiej. Porozumiał się z „Agence Polonaise de Presse“ w Paryżu, wystosował mistrz list płomienny, wzywający znakomitość świata do osądzenia projektu pruskiego.

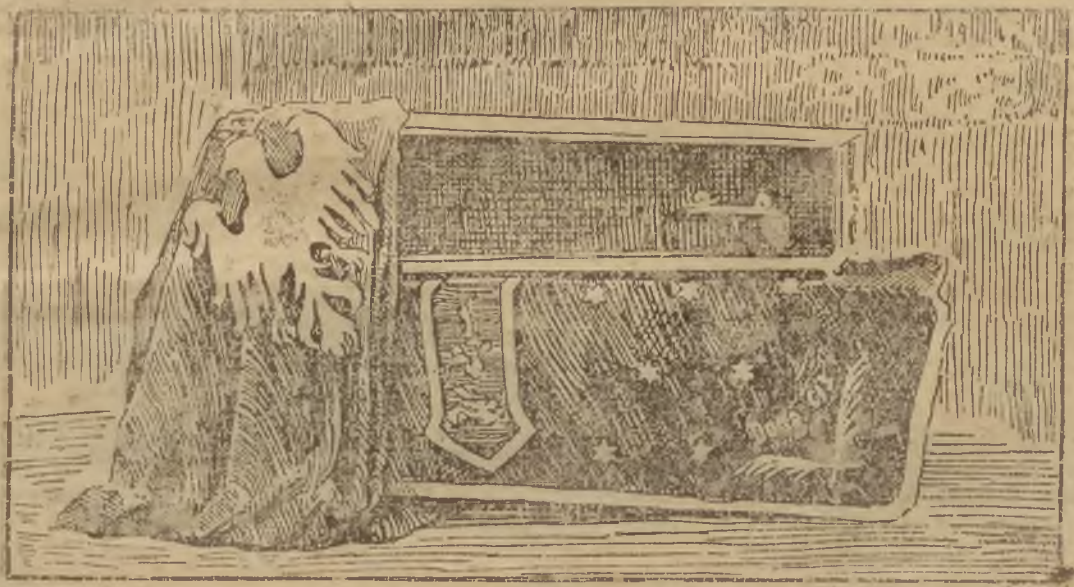
List ten został wysłany przez „Agence Polonaise“ dnia 10 grudnia 1907 roku i w ciągu trzech miesięcy napływały odpowiedzi i ukazywały się tak w naszych, jak i zagranicznych pismach.

Wielkie imię pisarza, gorąca odezwa patrioty zbudziła sumienia narodów.

Systematycznie ukazywały się listy najwybitniejszych mężów, piętnujących barbarzyństwo i gwałt pruski.

A kiedy wyłączenie stało się dokonany aktem prawodawczym, sąły wielkich mężów Europy, sąły nad uciskiem narodu polskiego zostały zebrane w książkę i pozostają na wieczne czasy, jako monument pruskiej niesprawiedliwości.

„Prusse et Pologne enquete internationale organisee par Henryk Sienkiewicz“ zawiera przeszło 250 nazwisk znanych i cenionych w świecie. Więcej, niż połowa, to mężowie nauki. Wszystkie uniwersytety są tu reprezentowane. Nazwiska, przed którymi cały świat chyli swe czoła, złożyły się do wspólnego protestu:



Lombroso, Mantegazza, Ferrero, Ch. Gide, Levasseur, Pierot, Flammarion, Brentano, Creizenach, Xenopol, Tolstoj, Korolenko; i tak wie się poważna wstęga nazwisk, z których każde wielką ma wagę w opinii świata.

Ustawę pruską o wyłączeniu Polaków potępił bez zastrzeżeń wszyscy uczestnicy ankiety Sienkiewicza. Europa rzucała przez swoich najlepszych mężów w tron Wilhelmowi: „bezwprawie, barbarzyństwo, kradzież“.

Charles Gide, znakomity ekonomista, profesor paryskiej Sorbony, pisze: „Nie jest mi wiadomym, czy kiedykolwiek dotąd widziano na świecie zastosowanie systemu wyłączenia w jakimś kraju cywilizowanym“.

I. Pergament: „Radnym wielkie, jak godzą się za sobą takie dwie rzeczy: to, co Niemcy nazywają „Reichstaats“ i taki cyniczny plód zasady: „Siła przed prawem“.

Wielki Paolo Mantegazza ocenił ten pruski akt prawodawczy słowami, których nie może z kart historii: „Projekt o przynusomem wyłączeniu Polaków, przedstawiony sejmowi pruskiemu, jest jedną z największych zbrodni politycznych naszego wieku i więcej, niż zbrodnia, bo podłością“.

Maeterlinck pisze: „Wszelkie złudzenia musiały przynęcić. Mam jeszcze nadzieję, że w ostatniej chwili Niemcy cofną się przed podobną nieprawością“.

Maeterlinck należał do wielbicieli Niemiec. Lecz planie było jego nadzieje.

Nie sposób tu jest nawet w części przytoczyć zdań, pełnych oburzenia i protestu przed cynizmem bezprawia.

Płomienny list wielkiego pisarza Henryka Sienkiewicza do wielkich tego świata sprawił nie tylko,

że zbrodnia pruska została należycie napiętnowana, lecz, że słowo „Polska“ tak w dyskusjach Europy omiżane, zabrzmiło ponownie na politycznej arenie świata, przypominając zbrodnię, na nas popełnioną.

Wielkiem swoim imieniem, natchnionem słowem, pisarz ukochany przez świat cały, sprawił, że oczy Europy zwróciły się na naród, od 140 lat krzywdzony i gnębiony, a słowa wielkiego Claretie: „Świat zawsze będzie z wami“, stały się silnym ogniwem naszego odrodzenia.

Jan Kulesza.

Zgon Henryka Sienkiewicza

Jak wiadomo, Henryk Sienkiewicz zmarł w Vevey w Szwajcarii 15 listopada 1916 r. w 71 roku życia.

Przy śmierci wielkiego twórcy „Quo vadis“ była obecna małżonka, Marja z Babskich, oraz syn Henryk, córka, p. Jadwiga z Sienkiewiczów Kornitowiczowa, zawiądoma o śmierci w Krakowie, przybyła na pogrzeb.

Zwłoki postanowiono zabalsamować i w tym celu sprowadzono z Genewy znakomitego rolnika naszego, profesora Łaskowskiego, który w terminie nieco późniejszym, przybył do Vevey i zwłoki zabalsamował.

Trumnę ze zwłokami ustawiono w hotelu du Lac, w którym zmarły spędził ostatnie dni życia. W sobotę dnia 18 listopada pozwolono oglądać je rodakom.

Nad otwartą trumną powiewał sztandar amaryntowy z Orłem Białym pośrodku. Tenże sztandar

żenia powszechnego kultu dla tego wielkiego prozaika. Pan minister Chłapowski powinienby zaprzężyć przed sobą podległą mu propagandę polską we Francji obszerniejsze omówienia dzieła Sienkiewicza itd. Noty dyplomatyczne nie są propagandą. Propaganda istotnie, skuteczna dla prestiżu narodowego leży w dziedzinie dorobku artystycznego i kulturalnego narodów.

Uważam (w dalszym ciągu wywodzi W. Grubiński), że z powodu przewiezienia zwłok Sienkiewicza do Warszawy marka pocztowa z portretem te-

Zwłoki H. Sienkiewicza w Panteonie czeskim

Praga, 24 października. W dniu wczorajszym o godz. 9.30 przed południem przybyły wieloosobny pociąg zwłoki Henryka Sienkiewicza do Pragi. W Gmunden zjawili się przedstawiciele czeskiej akademii umiejętności, klubu literatów, rządu czechosłowackiego, poselstwa polskiego i polskiej kolonii w Pradze, celem odprowadzenia zwłok od granicy do Pragi. Kiedy pociąg przybył na dworzec w Pradze, przybyli przedstawiciele parlamentu, miasta i garnizonu. Zwłoki Henryka Sienkiewicza zostały umieszczone w wielkiej przystrojonej sali dworca i tu burmistrz miasta Pragi, dr Vanek, wygłosił przemówienie.

Następnie trumnę przeniesiono do Panteonu. W czasie transportu zwłok ulice miasta, którym posuwał się kondukt, były przystrojone we flagi żałobne, państwowe i miejskie.

Solenne przeprowadzenie zwłok odbyło się w asystencji przedstawicieli prezydenta (czechosłowacki, rządu z szefem gabinetu na czele, korpusu dyplomatycznego, parlamentu, szefa sztabu generalnego, komandantury terytorialnej i przedstawicieli wszystkich formacji wojskowych w Pradze wraz z muzyką wojskową.

Dwa exposé

Człowiek, który szuka drogi i człowiek, który ją znalazł

Kraków, 24 października. Nasze przedstawicielstwo narodowe wysłuchało w ostatnich dwóch dniach dwóch programowych przemówień. Na plenum Izby wygłosił ekspozycję p. prezydent ministrów i minister skarbu, Władysław Grabski, na komisji spraw zagranicznych przedstawił swe porady na sytuację szef tego resortu hr. Aleksander Skrzyński.

Jeśli zestawimy te dwa przemówienia, to odnosi się wrażenie, że p. Grabski jest człowiekiem, który szuka drogi, a hr. Skrzyński człowiekiem, który swą drogę już znalazł.

Ekspozycja p. Grabskiego — mówimy o jego części gospodarstwa finansowego — nacechowana jest pewnym zgorzknieniem. Poza jednym jedynym momentem, t. j. poza kwestią złotego, którego niezachwianej siły p. Grabski jest pewny, szafarz naszego skarbu przyznaje, iż na wszystkich polach gospodarki społecznej doznał rozczarowania, iż ciągle piętrzą się nowe trudności i że metoda ich usunięcia nie jest jeszcze dla p. premiera jasna. Wiele starych konstrukcyj zalało się w umyśle szefa rządu, a nowe nie krystalizowały się jeszcze ostatecznie.

Taką krystalizację przyniosą niewątpliwie najbliższe miesiące. Już ostatnia mowa wygłoszona zasadniczy zwrot prezydenta ministrów Grabskiego w sprawie polityki celnej. P. Grabski, do niedawna zwolennik protekcyjnej polityki celnej, widzi w niej obecnie jedną z przyczyn drożyzny. Premier — powiada — szuka drogi i — chcemy wierzyć — drogę tę znajduje.

Minister Aleksander Skrzyński jest w szczególności położony. Życie przyniosło rancję jego poglądom, obdarzyło go szeregiem świetnych sukcesów, a jego żelazna logika i konsekwencja wywodziły zwycięstwo w walce z wszelakimi trudnościami.

go znakomitego pisarza powinna być wydana, choćby nawet z opóźnieniem, choćby na Nowy Rok! Zasługi Sienkiewicza nie są jednodniowe. Na pamiątkę tych zasług, w okresie powrotu śmiertelnych szczerbów nieśmiertelnego twórcy „na odczynny łono“, wprowadzamy na przeciąg sześciu miesięcy pocztową markę polską, opłacającą wysyłkę listu zagranicę. Koszt tej manifestacji są prawie żadne. Na przeszkodzie wykonaniu tej manifestacji mogłoby stanąć jedynie elementarne niedołęstwo nieobrotnego biurokratyzmu, ale ja w złe strony biurokratyzmu naszych instytucji państwowych nie wierzę, ponieważ wieszę w nasze indywidualności kierowniczo“.

W ceremonii tej wzięły również udział Akademicy sztuki i nauk, senaty wyższych szkół, delegaci stowarzyszeń akademickich, federacji artystycznych, literackich i dziennikarskich, tudzież znaczna liczba różnych innych stowarzyszeń. Szpalier utworzony był przez sokołów praskich.

Rozkaz dzienny do armii nakazał wysłanie oddziałów wojskowych na wszystkie dworce kolejowe, przez które przewożone były zwłoki. W oddziałach genjalnego poety. We wszystkich garnizonach odbędzie się ponadto konferencja na temat twórczości Henryka Sienkiewicza.

Wśród wieńców, złożonych dotychczas, zwracają uwagę wieńce prezydenta Masaryka, rządu czeskiego, parlamentu, senatu, Rady narodowej, francuskiej komisji wojskowej oraz cały szereg innych wieńców, przesłanych przez poszczególne zarządy miast i różne stowarzyszenia.

Cała prasa czeska poświęca artykuły Sienkiewiczowi. Artykuły te cechuje szczerzy optymizm dla genialnego pisarza i zadowolenie, że zwłoki poety będą wystawione w Panteonie.

Stanowisko klubów wobec exposé premiera Grabskiego

Z Warszawy donoszą 23 km.

W ciągu dnia dzisiejszego szereg klubów parlamentarnych odbył narady nad stanowiskiem, jakie mają zająć wobec exposé prezesa Rady ministrów, Klubu P. P. S. wysłuchał referatu posła Barlickiego, zaakceptował go w całości i polecił posłowi Żuławskiemu wygłoszenie przemówienia w dyskusji budżetowej w imieniu klubu.

Klub Ch. D. postanowił w dyskusji budżetowej nie występować przeciw rządowi Grabskiego, co nie wyklucza jednak krytycznego stanowiska względem poszczególnych członków gabinetu.

Klub N. P. R. późno dziś rozpoczętych obrad nie dokończył, z dotychczasowej jednak dyskusji wynika, że zachowa on krytyczne stanowisko względem gospodarczego programu rządu.

Z dyskusji w klubie żydowskim wynika, że klub ten zachowa swoje stanowisko opozycyjne wobec rządu. Na mowę wyznaczono prezesa dra Reicha.

Głosy prasy warszawskiej o sukcesie min. Skrzyńskiego

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 24 października. Wczorajsze exposé ministra Skrzyńskiego daje „Kurjerowi Porannemu“ sposobność do następujących uwag: Jednym z najpiękniejszych ustępów przemówienia, który wywarł tak potężne wrażenie na słuchaczach jest ten właśnie, w którym min. Skrzyński stwierdza, że polityka wewnętrzna i zewnętrzna są ściśle ze sobą związane. Jest to zasada, która znalazła swój wyraz w genewskich enuncjacjach p. Skrzyńskiego, a których w żaden sposób nie sposób zrozumieć nasi nacjonalisci, zarówno jak i nacjonalisci innych krajów. Wierząc tylko w siłę fizyczną, nacjonalisci wszystkich krajów nie doceniają siły moralnej, siły sprawiedliwości. A jednakże wojna światowa stwierdziła, że tej siły lekceważyć nie można.

P. Rosner wreszcie w „Kurjerze Polskim“ konkluduje, iż ekspozycja p. Skrzyńskiego było czemś więcej, jak osobistym sukcesem, było czemś więcej, jak uzasadnieniem stanowiska rządu wobec dokonanego w Genewie dzieła. Było uświadomieniem opinii o istocie i wewnętrznej znaczeniu protokołu, o tych moralno-politycznych czynnikach, sytuacji międzynarodowej, z których wyszedł genewski wysiłek.

Wzięły pokój znajdując się w Warszawie

„L'Avenir“ pisze: Podróż ministra Skrzyńskiego przypomina wszystkim rozważnym umysłom, że przyszłość zależy ściśle od przyszłości Polski, główne wzięły pokój znajdując się obecnie nie w Genewie, lecz w Warszawie. „L'Avenir“ stwierdza dalej, że żaden Niemiec nie godzi się z obecną granicą wschodnią Rzeczy, a Niemcy wahają się z przystąpieniem do Ligi Narodów, aby na wypadek napadu na Polskę, nie były zmuszone do jej obrony.

Skrześlenie kredytu na ambasadę przy Watykanie

Jak z Paryża donoszą, komisja finansowa Izby postanowiła 20 głosami przeciw 12 głosom skreślić kredyty na ambasadę francuską przy Watykanie, zaś 20 głosami przeciw 3 odrzuciła wniosek Bokanowskiego, domagającego się kredytu w wysokości 100.000 franków na ambasadę w Moskwie. W nysł uchwały, kredyt ten będzie zezwolony dopiero wtedy, gdy rząd francuski sam zaproponuje przywrócenie ambasad francuskiej w Moskwie.

Uznanie sowiektów przez Francję

Berlin, 24 października (PAT). Wedle depeszy „Vorwärtsu“ z Paryża, rząd francuski uznał rząd sowiecki „de jure“. W depeszy do rządu sowieckiego podkreślono, że akt uznania nie oznacza wyrzeczenia się praw obywateli

LEOPOLD TOMASZKIEWICZ.

SZLAKIEM KMICIGOWEJ BRAWURY

Na szare kopuły karpacczych gór padają ostatnie promienie słoneczne, zanglonego słońca. Mroźno osłabło, nieco stało się ciężkie, bliższe, wróżyło śnieg. Pociemniały pokryte śniegiem drzewa lasów, pociemniały stoki olbrzymich gór. Skądś od dolin zaciągał wilgotny, lekki podmuch.

Na zboczach gór widniały, gdy się im zbliżka przyjrzeć, szacie widny śniegów; widny te na jednym z pasów wyciągnęły się w jakiś tajemniczy deszcz. Zgłębione opasujące wysokie i niedostępne Okermezo. Te widny śniegowe — to okopy batalionów „Żelaznej Brygady“ legjonowej. Rozsiadły się tu, jako niedźwiedź — gór mieszkaniec i stróż ostępów, by w nie nie wpuszcili tęczowego się dolinami wroga. Od szeregów dni wyciągały się ramię na stronę nieprzyjaciela, by go pochwytywać w swe pazury, zmiatać i zruć zęby ze stoku w dół, na zatrącenie. Mrozy ciepły po ciele, jak szpilki, odejmowały władzę rąk i nóg, wichury ścinały krew w żyłach, zasympływały szarym pyłem oczy, wysłone w oczekiwaniu na „decydujący czas“.

A wróg zapadł w dolinę i na coś czekał. — Zbiierał widać siły, nabierał tchu na wielkie, mozolne polowanie po szczytach gór i kryjących nieprzewidziane tajemniki lasach. Czuł, że tu nie ma innego wyjścia — jako wziąć ten szczyt, stanowiący klucz do dalszej drogi na Węgry, w krainę pogody i bogactwa, lub stoczyć się w przepaść bez wyjścia w ramię kłęków.

To też gotował się do tej przeprawy starannie, opatrzył skrupiecznie wszystkie stanowiska, wszystkie drogi przemierzał możliwościami...

Dowództwo oddziałów legjonowych było też w niemym kłopotcie, by utrzymać w tym terenie łączność z oddziałami sąsiednimi, osobno swe skrzydła, nie dać się zamknąć manewrowemu ruchowi nieprzyjaciela. Ale utrzymanie tej łączności napotykało na szalone, wprost niepokonane trudności. Ostra zima, głęboki śnieg, niedostępne, bezdroża, dzikie góry wymagały nadludzkich wysiłków patroli, szukających połączeń. To same przyczyny utrudniały też i czyniły wprost niemożliwym wiadom o sile, rozkładzie sił i zamiarach nieprzyjaciela. Po pierwszych krwawych walkach, jakie stoczono zaraz po przybyciu batalionów legjonowych na ten odcinek, zapanał wzglądny spokój, zakłócany działaniem pomicniejszych sił. Nie ulegało jednak dla nikogo wątpliwości, że spokój ten jest tylko chwilowy i że Moskale powtórzą atak z większymi siłami.

Wskazywała na to wzmożona działalność jego i ruchliwość naprzeciw prawemu naszemu skrzydła. Troska o to skrzydło stawała się tem większą, że ono właśnie obejmowało załom górski, kryjący u stóp parów, możliwy do przebycia z doliny. Parów ten oddział wzgórze, przesłaniające bezpośrednio widok i leżący się na drodze na tyły nieprzyjaciela wodzącą, którą Moskale łatwo mogli podwozić swoje rezerwy. Dostęp jednakże do tego parowu z góry był niemożliwy, a obserwacja ruchu nieprzyjaciela wykluczona. Należało tedy za wszelką cenę dostać się na punkt, z którego dojrzećby można parów, drogę, opadającą ku dolinom i leżącą u podnóża nieobsadzonego wzgórze wioskę, w której prawdopodobnie koncentrował się nieprzyjaciel. O dokonywanej tu koncentracji świadczył wreszcie i ten fakt, że od kilku dni właśnie od strony owej wioski, skrytej u pod-

nóża, rozpoczęła działalność ciężka artyleria rosyjska, wyrządzająca naszym wiele szkody.

Od trzech dni szukano sposobu, jak znaleźć potrzebne wiadomości. Drożki leśne zasypane śniegiem, który też skrywał wyrwy i przepaści. Mapy nie dawały odpowiedzi na pytanie, któryś iść do miejsca, skądby można dojrzeć, co się dzieje na równinie. Trzeba się więc było odwołać do doświadczeń patrolowców i ich inicjatywie pozostawić zbadanie terenu. Na ostateczną zgłoszył się plutonowy Antek Erzeziński, student z VII kl. gimnazjum i wytrawny patrolowiec i rykiant pierwszej klasy. Zastrzegł sobie tylko wybór ludzi.

Kiedy zgasył ostatnie promienie słabo przebiegającego przez chmury słońca, udał się Antek z 12 patrolowcami do konwenty batalionu. Chłopców to byli młodzi, obcy już z trudem wszelakim, biedą wojenną, żądni przygód i czynu więcej, niż odznaczeń. Sami studenci, patrząc często na wojnę jak na rozbiorowską wyprawę.

— Gotowiecie? — zapytał kapitan. — Gotowi! — zawołał wesóło Antek. — Trudne mieć zadanie, a co najsmutniejsze, że nie mogę dać wam żadnych wskazówek. Zadanie znacie. Trzeba ostrożnie zejść w dół. Noc będzie spokojna, zdaje się śnieg zacznie padać niedługo. Przy jego zasłonie możecie podejść pod rowy rosyjskie, ostrożnie przemknąć się powyżej lasu w stronę parowu, ale tam bardzo niepewnie.

— Za lepsze wyjście, ale trudniejsze i mozolniejsze uważam drogę tyłami. Zejść za batalionem w dół do połowy stoku, potem ku wschodowi, na trzecim jakiś kilenowce drogi znajdziecie gąszcz, gąszczem dojdziecie do stoku sąsiadującego z nami stoku, a z tego dopiero

w dół. Jeśli się wam uda podejść tam — połączcie tam być rano — mogliście dojrzeć, co się dzieje za parowem. Oglawiam się tylko, że Moskale ubezpieczyli to wzgórze silnie.

— Dojdziemy, panie kapitanie. Antek wybrał drogę dłuższą. Wbrew przewidywaniom śnieg nie padał, wypogodziło się i wszedł księżyc. Brał mroź. Było to na rękę Antkowi, który w marszu przez las gęsty w razie śnieżyce mógł łatwo zblądzić.

Po kilku godzinach możeliwej drogi, w czasie której zapadali często po pas w śniegu, dobiegła nasza patrol do malej polany. Gąszcz, o którym mówił kapitan, ani śladu Antek zdołał przebyć, by iść przed siebie, gdyż to był najbliższy kierunek wzgórze, który był celem wywiadu.

Szli i odpoczywali, kierowali się ciągle w górę. Nareszcie dotarli na szczyt nagi. Księżyc zaszedł, jednak bez dokładnego zorientowania się nie można było iść dalej. Postanowił tedy Antek zaniechać tu do rana. Niedługo zresztą trzeba było czekać, bo uciążliwa droga zabrała całą prawie noc. Rozpalili małe ognisko, bo mroź był tegi.

Gdy gwiazdy pobladły i grudniowy świt rozpalł skry na kłęczach śniegu, przed oczyma patrolu wyrosło wzgórze, z za którego wydobywały się słupy dymu. Wyszarekło zejść nie do w dół, by stanąć na otwierającym widok wzgórzu, jak na przyczółku wysokiego szczytu, na którym właśnie stali. Antek spojrzał na towarzyszy zaniepokojony.

— Czyżby to tu? Trzebaż trzeba było przez parów... Pobłądziłszy! Niema co, trzeba przed siebie...

I ruszyli w stronę, skąd widać było dymy. W niedługim czasie, zakryci gęstą lasu, mo-

gli dokładnie obserwować małą wioskę, rozłożoną wzdłuż drogi, wijącej się wśród wzgórz. We wsi panował już żywy ruch. Przez lornetę widać było żołnierzy rosyjskich, konie, kuchnie, armaty... Daleko przed nimi majaczył szczyt, z którego wyruszyli na wywiad. Antek oglądał starannie okolice i zrozumiał, że dostał się jakąś niewiadomą nawet drogą na tyły nieprzyjaciela, który się wcisnął do wsi, otoczonej całym kompleksem gór. Nieco w tył bieg parów, o który chodziło kapitanowi. Spojrzawszy w dół, zrozumiał, dlaczego Moskale wzgórze, na którym stał, nie obsadzili: spadało ku dolinie prawie prostopadle i leżało się bezpośrednio z wysokimi szczytami, obsadzonymi już przez Austriaków. Przed nim i nieco z boku widniało Okermezo.

— Słuchajcie chłopcy! Kto pójdzie ze mną tam, do wsi. Nie trzeba mi wielu — pięciu! — mówię z rozbiłymi oczyma.

— Szalństwo, diabłu w paszczy! — mówił jeden.

— Djabli ebie niosą, — nie wyjdziecie.

— Mam plan, kłucicowy plan z fortlami Zagłoby. Trzeba zagwoździć armaty! Uda się, musi się udać!

— Jak? — skupili się z zaciekawieniem.

— Doczekamy do wieczora. Przez dzień wróćmy na szczyt, na którym siedzieliśmy, podejźmy bokiem w stronę parowu i parowem do wsi. Moskale wystawiają pewnie słabe wedyty, bo się czują u siebie. Tędy przeciw nikt nie przejdzie, chyba szaleńcy, lub słaba patrol — nocą podejźmy pod armaty — i nasze! Pamiętacie Kmicica, jak szedł do kolubryny — he, he, he — „nasz pieku kielbasę, tylko się nią nie udław“! Damy i my naszą kłuskę.

Zgłosiło się pięciu. Reszta miała zdążyć w

francuskich co do własności skonfiskowanych przez rząd sowiecki majątków, ani też nie oznacza wyrzeczenia się praw francuskich co do odszkodowania.

Przesilenie rządu w Jugosławii

Belgrad, 24 października (PAT). Stronictwo radykalne otrzymało ponownie wezwanie ze

strony bloku Dawidowicza do wzięcia udziału w gabinetcie, przyczem zaofiarowano mu 4 portfele. Decyzja w tej sprawie zapadnie dziś. W kołach radykalnych są zdania, że wkroczyć przeciw przyjdzie do nowych wyborów, które przeprowadzi partia radykalna. Natomiast blok Dawidowicza jest zdania, że korona nie chwyci się tego środka. Kombinacja bez udziału Radica jest niemożliwa.

Bandyszaulisów rabują na pograniczu

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 24 października. Z Wilna donoszą: Nadeszły tu wiadomości z Olkienik, że część band b. szaulisów, zorganizowanych ongiś przez rząd kowieński do walki z Polską ostatecznie zerwała kontakt z Niemcami i organizacjami litewskimi i przeistoczyła się w zwykłą bandę, która zwróciła się frontem przeciw wojskom litewskim.

Onegdaj, tj. dnia 22 bm., polski posterunek policji w Olkienikach został zaalarmowany wi-

domościami, że po stronie litewskiej o 10 km. od granicy polskiej toczy się zawzięta walka między oddziałami litewskiej policji granicznej a bandami szaulisów. Bandyci usadowili się w starych okopach i stawiali energiczny opór policji litewskiej, przyczem zamierzali przekroczyć granicę polską. Po otrzymaniu tych wiadomości, władze polskie przedsięwzięły odpowiednie kroki celem zabezpieczenia granicy.

„Wyprasuję Rosję rozpaleniem żelazem“

Grzechy Trockiego przeciw niezadowolonomu włościanstwu

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 24 października. Z Rygi donoszą: Na łamach moskiewskich „Izwiestii“ Trocki oświadcza, że jeżeli zastępy włościańskie „Kulaków“ podnoszą rękę przeciw

rewolucyjnemu ustrojowi Moskwy, to dyktator rewolucji „wyprasuję Rosję rozpaleniem żelazem“.

Przymierze obronne między Włochami a Jugosławią

Paryż, 24 października (AW). „Matin“ donosi, iż rząd włoski i jugosłowiański zamierzają podczas spotkania u Mussoliniego z ministrem spraw zagranicznych Jugosławii podpisać prze-

mierze obronne między Włochami a Jugosławią. Przymierze to będzie zakończone uroczystą wizytą króla jugosłowiańskiego w Rzymie.

Walka wyborcza w Anglii staje się coraz bardziej namiętną

Gorące zabiegi konserwatystów — Spokój liberałów i Partii Pracy

London, 24 października (AW). Walka wyborcza w Anglii staje się coraz intensywniejsza. Zławsza ze strony konserwatystów widać usiłowania zwalczania niechęci w kołach partyjnych do pracy wyborczej. Gorące zabiegi konserwatystów świadczą, że koła wyborcze nie reagują przychylnie na agitację z ich strony. W kołach liberałów i socjalistycznych agitacja wyborcza odbywa się nieco spokojniej. Z ramienia partii pracy prowadzi ją przedewszystkiem Mac Donald, jeżdżąc w okręgach

wyborczych samochodem. ozdobionym czerwonymi chorągiewkami. Mac Donald przemawia ostatnio w tonie bardziej spokojnym i pojednawczym, dzisiaj przemawiał on w Sheffield i Birstley, gdzie spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem. Lloyd George w ciągu dnia wozem objechał 8 wielkich miejscowości, wygłaszając przemówienia, które przy pomocy telefonu iskrowego można było słyszeć w całym kraju.

KRONIKA

Kraków, 24 października.

DZISIEJSZY NUMER „N. REFORMY“ poświęcony pamięci Henryka Sienkiewicza, obejmuje 6 stronice druku.

SKŁADKA NA POMNIK H. SIENKIEWICZA. W myśl odezwy warszawskiego komitetu instytucji dziennikarskich i literackich, administracja „Nowej Reformy“ otwiera z całą gotowością listę składek na budowę pomnika Henryka Sienkiewicza.

MLODZIEŻ AKADEMICKA WOBEC UROCZYSTOŚCI SIENKIEWICZOWSKICH. Naczelny komitet akademicki w Warszawie ogłasza następującą odezwę:

W dniu 25 października br. stolica państwa przyjmie prochy Henryka Sienkiewicza. Całe społeczeństwo polskie oddaje hołd pośmiertny Jego zasługom i skłania głowy przed trumną wielkiego pisarza i obywatela. Naczelny komitet akademicki wzywa młodzież wszystkich środowisk akademickich do wzięcia udziału w uroczystościach z tą chwilą związanych, zaś młodzież akademicką

stronę parowu i nad parowem oczekiwać na powrót piątki.

Antek ze swą piątką ruszył szybko. Przed wieczorem znalazł się nad parowem. Zejście jednak w dół było i tu bardzo trudne. Nie namiętniejąc się wiele, postanowił Antek zjechać na siedzeniu w dół. Jakby na zamówienie dla zmylenia śladów zaczął padać wielkimi płatami śnieg. Z całą ostrożnością, choć w szalonym pędzie zjechała piątką w dół. Ukryci w kopie kwiatków u podnóża czekał późny noc. Gdy światła już we wszy zakasły, podszli ciho jak myszy do pierwszej chłupy. Cisza jak w grobie. W drugiej to samo. Dopiero w miejscu, gdzie chłupy skupiały się gęście, natknął się na chłupę.

Sześciu jeden z piątki pochodził z Huculszczyzny. przemówił do chłupy po swojemu. a chłup powiedział, co wiedział i o co Antkowi chodziło.

Bez trudności dostali się do środka wsi. Cicho, bez jęku padł szylwach, stojący na skraju drogi. Przy pierwszym większym „obejściu“ stali armaty. — cztery, — wyszczerzyły swe paszcze łniące, gotowe do złowrogiego splucia w stronę naszych nagiętych okopów. I tu stał szylwach. Antek pod cieniem stodół podpełzał doń. wychylił się z pod kół armaty, gdy szylwach przechodził obok, pochwycił go za nogi. Nim myśl przelecieć mogła, runął, rzygając twarzą w śniegu. Nie wydał jęku, gdy zdławił go wściekły uścisk rąk. Szybko, jak na mustrze poszło „uspokojenie“ dział. Kilka szarpnięć zamka, uderzeń i dzielo unieruchomiono „piesków“ dokonano. Nim zaalarmowana lukiem obsługi, kwatrująca w innym odcinku wsi, nadbiegła, nim się spostrzeżono, że we wsi znaleźli się nieproszeni goście, nasi „za-

gońcy“ byli gotowi do odwrotu. Ściągała ich bezładna strzelanina, a raczej odgłosy strzelania, bo Moskałe nie orientując się w sytuacji, nie zdając sobie sprawy, kto i w jakiej sile ich napadł, poddali się panice chwili. Nawet picchota, kwatrująca we wsi w sile około 2 kompanii, uległa panice.

Nasza piątka zaś, nie czekając, aż Moskałe przyjdą do równowagi i rozpoczną pościg, „wyrywała“ ku swoim, od chłup do chłup, padając w głęboki śnieg, unosząc powiewem wiadomości i radość z dokonania dzieła.

Wydobyć się na na wzgórze, z którego tak łatwo poprzednio zjechali, mogło każdego przerazić. Ale niema takiej przeszkody, którejby zapalczywość nie pokonała. Lanchem ręk drapali się od drzewa do drzewa, od wybitego w śniegu stopnia do skalnego występu.

— Ciele życie marzyłem, całą wojnę czekałem na to, by, jak Kmicie, wleźć w paszecz wroga, i wyleźć — mówił Antek po ulanej wyprawie, z której unosił wszystkich cało, — jeden był tylko ranny lekko w rękę.

— Podchodzić, napadać, siać postrach — oto wojna, nie to siedzenie krecie w rowie. Żeby tak jeszcze kawaleria, — z szumem, lotem, jak dracy Wolodyjowski, lub jak Kmicicow Tarary!... Kiedyś tam pod armaty pelzali, zdawało mi się, że mi szuwały pod Zbarazem, jak Skrzetuskiemu, w przeprawie przez obóz kozacki grają.

— A gdyby tak Moskałe się wcześniej spostrzegli?

— To wam mówię, niema takowych terminów, z którychby wiribus unitis i przy buskiskich aukcyjach wynisnąć nie można — cyfował z panieci, jak zawsze, kiedy podejmował swe kar-kolonne sztuczki.

demji handlowej w kościele OO. Reformatów odbędzie się w sobotę 25 bm. o godz. 10 rano. Podczas mszy św. kwartet smyczkowy uczniów Akademii odegra Mendelssohna: Adagio religiozno i Luzziego: Contemplatione, Gounoda: Ave Maria wykona p. Kosmyra (skrzypce), a Gottmanna: Andante p. Strasburger (wielonęcka). Wśród na-bieżniasta kazanie okolicznościowe wygłosi O. gwardjan Janieki.

MUZYKA KOŚCIELNA. W niedzielę 26 bm. o godz. 12 w Bazylice OO. Franciszkanów podczas cichej mszy św. wykona „Chorus Caecilianus“ śpiew gregoriański i fałschorolone.

PODZAS NABOŻENSTWA ZA DUSZĘ H. SIENKIEWICZA wykona chór męski sem. naucz. męskiego w kościele N. P. Marii o godz. 10 w sobotę mszę Schöplera z tow. targi i organów, tudzież marsza Chopina z udziałem ucznia sem. T. S. L. pod kierunkiem Fr. Koniora. Przy organach: akad. Konrad Konior.

TYDZIEŃ PROPAGANDOWY LIGI OBRONY POWIETRZNEJ PAŃSTWA. Wojewódzki komitet Ligi przypomina, że w piątek 24 bm. teatry „Bagatela“ i „Oporetki“ dojdą do przedstawień w tym dniu oddając na rzecz Ligi obrony powietrznej państwa. Byłoby nadto pożądanym, aby publiczność krakowska tłumnie w tym dniu pospieszyla do wymienionych teatrów. Nadto przypomina się, że w sobotę 25 bm. odbędzie się o godz. 9 wieczór dancing w salach Starego Teatru. Zaproszenia wydaje Komitet w swoim biurze w gmachu województwa I p., codziennie od godz. 4 do 6 wieczór.

Urzednicy elektrowni miejskiej złożyli na ręce Komitetu tytułem opodatkowania się kwotę 1344 zł. Miejscowe Koło Ligi powiatowej państwa w Dobzycach pod przewodnictwem lekarza dra Konrada Kozłowskiego zaprasza na zakończenie „Tygodnia“ młodzież wyższych uczelni w Krakowie na zabawę taneczną, która odbędzie się w Dobzycach w niedzielę 26 bm. Autobusy, które odwiozą gości na miejsce odjeżdżają z Rynku podgórskiego o godz. 3 po poł., zaś powrót nastąpi o godz. 8 rano w poniedziałek 27 bm. Miejscowy komitet zajmie się serdecznie przybyłymi gośćmi.

W ZWIĄZKU Z UROCZYSTOŚCIĄ ODSŁONIĘCIA POMNIKA, polegających w dniu 6 listopada 1923 r. na ulicach Krakowa oficerów i żołnierzy, przyszedł na ręce komitetu zawiadomienie o przybyciu delegacji z szeregu miast i instytucji.

Z SYNDYKATU DZIENNIKARZY KRAKOWSKICH. Posiedzenie wydziału Syndykatu dziennikarzy krakowskich odbędzie się w sobotę 25 bm. o 12 w południe w redakcji „Gazetu“. Sprawy bardzo ważne. Doroczna walne zgromadzenie Syndykatu dziennikarzy krakowskich odbędzie się 9 listopada w niedzielę o 4 po poł. w lokalu Syndykatu dziennikarzy krakowskich. W razie braku kompletu, bez względu na komplet o pół do 5 po południu. Porządek dzienny: Sprawozdanie z działalności, sprawozdanie kasowe, zmiana statutu, wnioski i interpelacje, wybór członków zarządu.

WYMIANA BILETÓW ZDAWKOWYCH. Ministerstwo skarbu ogłasza, iż dnia 1 listopada br. rozpoczyna się wymiana biletów zdawkowych wartości od 1 do 50 groszy na banknoty złotowe. Wymiana trwać będzie do 1 stycznia 1925.

MNOŻNA NA LISTOPAD WYNOŚI 41 GROSZY. Mnożna dla urzędników na listopad ustalona została na 41 groszy. Oznacza to zwiększenie o 83% w porównaniu z miesiącem bieżącym.

PRZYMUŚOWE ŚCIGANIE ZALEGŁOŚCI PODATKOWEJ. (Komunikat Izby skarbowej). Izba równocześnie wdraża kroki egzekucyjne przeciw wszystkim płatnikom, którzy dotąd zalegają bądź z pierwszą połową drugiej raty podatku majątkowego, bądź z dopłatami do ceny świadczeń przemysłowych i kar rejestracyjnych. Tylko bezwzględna zapłata uchroni może restantów od dotkliwości kosztów egzekucyjnych, przewidzianych w ustawie z 31 lipca 1924. Płatnicy podatku obrotowego, wyimierzono go z 1 sierpnia 1924, którzy odwołanie wniesli, winni niezwłocznie uiszczyć kwotę odwołaniom nie zakwestjonowaną.

SZKOŁY ŚREDNIE I POWSZECHNE W KRAKOWIE. Kuratorium krakowskiego okręgu szkolnego otrzymało ze wszystkich zakładów dane statystyczne co do frekwencji uczniów w bieżącym roku szkolnym. Liczba uczniów w 10 państwowych zakładach średnich wynosi 5.463, z tego 4.403 chłopców i 1.060 dziewcząt. Według wyznau rzym.-kat. 3.689, mojż. 733, gr.-kat. 23, ewang. 18; dziewcząt wyznania rzym.-kat. 933, mojż. 64, gr.-kat. 4, ewang. 5. Do prywatnych szkół średnich w Krakowie 44 meście, 4 żeńskie i 1 katechetyczne hebrajskie bez praw publ. uczęszcza 412 chłopców i 1.043 dziewcząt. Chłopców wyznania rzym.-kat. jest 292, mojż. 150, dziewcząt rzym.-kat. 610, mojż. 427, onn. 1, prawosł. 1, ewang. 8. Liczba dzieci zapisanych w bieżącym roku szkolnym do powszechnych szkół publicznych w Krakowie wynosi 18.542, z tego 7.009 wyznania rzym.-kat., mojż. 1.717, ewang. 15, gr.-kat. 8, prawosł. 1, dziewcząt rzym.-kat. 6.938, mojż. 2.781, ewang. 8, gr.-kat. 4. W prywatnych szkołach powszechnych jest łącznie 789 dzieci.

LUSTRACJA BIUR I ZAKŁADÓW MIEJSKICH. W pierwszych dniach najbliższego tygodnia przyjeżdża do Krakowa komisja kontrolna z wydziału samorządowego we Lwowie, celem lustracji magistratu oraz zakładów miejskich. Kontrola obejmuje zarówno funkcjonowanie aparatu administracyjnego, jak również księgi rachunkowe.

KOMUNIKACJA AUTOMOBILOWA Z CMEN-TARZEM. W dniach 30 i 31 bm. od godz. 2 po poł. do wieczora, tudzież 1, 2 i 3 listopada br. od godz. 9 rano do wieczora będzie kursował nasz autobus z Rynku głównego na cmentarz i z powrotem. Cena za przewóz w jedną stronę będzie wynosiła dla dorosłych 50 groszy, a dla dzieci mniej niż 10-ciu 25 groszy.

W sobotę 1 i w niedzielę 2 listopada od godz. 8 rano do 12 w południe będzie biuro tramwajowe dla sprzązki biletów otwarte.

ZNOWU ZWYŻKA CENY CHLEBA. Zaledwie wojewolstwo zatwierdziło cenę maksymalną pieczywa, gdy znowu dzisiaj piekarzom przyznano podwyższenie cen z 35 gr na 38 gr za 1 kg chleba. Aż do zatwierdzenia tej ceny przez województwo obowiązują następujące ceny i tak: 1 kg chleba kasanego 2655 przełami 35 gr, ciemnego 80 gr, 5 1/2 kg bułka ciemna 3 gr, pieczywo wiedeńskie (rożki i kaiserki) 3 gr.

WYPOWIEDZENIE MIESZKANIA POWODEM SAMOBOJSTWA. Naczelny wydział powiatowy Alkibi Hoffman, lat 35, zamieszkały przy ul. Podbrzezie 6, otrzymał jako sekretarz słow. rekrutacji powiatowej mieszkanie, składające się z 2 pokoi i łazienki. Ponieważ Hoffman w ostatnim czasie rzucił się owej posady, przeto otrzymał sądowe polecenie wyprowadzenia się z tego mieszkania z dn. 24 bm. Hoffman przybrał to sobie tak do serca, że dzisiejszej nocy targnął się na swoje życie. Mianowicie kiedy domownicy usnęli, Hoffman wyszedł do kuchni i tam się powiesił.

Tragedja automobilowa — Zakopaniem przed sądem

Kraków, 24 października.

Żywo jeszcze w pamięci społeczeństwa tkwi tragedia automobilowa, jaka miała miejsce dnia 10 lipca 1923 na drodze z Morskiego Oka do Zakopanego.

Automobil przedsiębiorcy Orłowskiego, prowadzony przez kierownika technicznego tegoż przedsiębiorstwa Michała Kuczerę w miejscu odległym o 11 kilometrów od Morskiego Oka runął w przepaść i wypadł do rzeki Białki. Wóz, którym jechało 27 osób, stoczył się do koryta rzeki i runął dnem do góry, wskutek czego 4 osoby, a to pulk. Hieronim Przepiński, Irena Kolasinska, Janina Meixner i Marja Krabonowa poniśli śmierć i kilkanaście osób odniosło mniej lub więcej ciężkie uszkodzenia ciała.

Na ławie oskarżonych sądu okręgowego karnego w Nowym Sączu zasiadł dnia 23 bm. Jan Orłowski i Michał Kuczer, oskarżeni: 1) o niedopilnowanie przedsiębiorstwa, zaś 2) o spowodowanie nieszczęścia. Oskarżonego Orłowskiego bronił adw. poseł dr Marok z Krakowa i adw. dr Bahr z Nowego Targu, zaś osk. Kuczerę bronił adw. dr Aschenbrenner z Krakowa.

Osk. Orłowski bronił się tem, że będąc tylko przedsiębiorcą a nie technikiem, całą odpowiedzialność techniczną przerzucił na osk. Kuczerę, osk.

Zakopaniem przed sądem

zaś Kuczerę tłumaczy tragedję nieszczęśliwym wypadkiem.

Przesłuchano szereg świadków, którzy obrazowali przebieg sprawy i dantejskie piekło, jakie nieszczęśliwe ofiary przeżywały. Osk. Kuczerę, widząc nagle skrócenie kół samochodu w przepaść, starał się całą siłą skierować wóz na lewo, ale nagle zawiodła hamownia i kół całą siłą wpadł w przepaść. Kuczerę, wydobywając się z wody, pojechał z nadludzką siłą wydobywać z pod padła wozu ofiary wypadku, a kiedy ostatecznie już martwą ofiarę wydobył, runął z wyczerpania na ziemię i stracił przytomność.

Znawcy sądowi przyczynę nieszczęścia dopatrują w zauważonym przez Kuczerę rozluźnieniu się przegubu kulowego; słuchany zaś w charakterze świadka biegłego p. Ripper z Krakowa przyznaje nieszczęścia doszukuje się w rozluźnieniu resorów. Wobec tej zasadniczej sprzeczności w zapamiętaniach znawców trybunał, pod przew. s. s. o. Rybicki, na wniosek obrocy rozprawę odroczył dla przesłuchania niejawionego się na rozprawie świadka biegłego Olszaniaka z Krakowa, który w 3 dni po wypadku był na miejscu i wóz oglądał. Na Świadka Olszaniaka nałożył trybunał kosztą udaremnionej rozprawy, spowodowanej jego niejawieniem się na rozprawie.

Zwłoki denata przewieziono do zakładu medycyny sądowej.

OFIARA WŁASNEJ NAIWNOŚCI. W tych dniach przyszedł dwaj cyganie w towarzystwie cyganek do domu Marii Leśniak we wsi Keponowa w pow. wielickim i zapytali ją, czy niema jakich maszyn do naprawy.

Leśniakowa oświadczyła cyganom, że maszyn żadnych do naprawy nie posiada, przyczem skarżyła się przed nimi, że od kilku lat choruje na rak. Usłyszawszy to, jeden z cyganów oświadczył jej, że uległa czarom złych ludzi; jednakowoż jest on wróżbitą i jeżeli zapłaci mu 100 zł, to ją odczaruje.

Na dowód prawdy wyszedł ów cygan przed dom, gdzie przekopał ziemię. Następnie wrócił do izby i wysypał z chustki na stół kości oraz zwój włosów ludzkich, które jako czary odgrzebał przed domem. Okazując te czary, oświadczył Leśniakowej, że jeżeli on dziś tych czarów nie zażegna, to ona wkrótce umrze. Leśniakowa wyjechała teraz ze skrzyni ostatnie pieniądze w kwocie 12 zł i wręczyła je cyganowi, ten jednak domagał się większej kwoty. Leśniakowa nie mając gotówki, ofiarowała mu jatówkę, z tem, by ją zaciągnął u żydów. „Wróżbita“ początkowo się zgodził na to, po drodze jednak rozmyślił się i z powrotem wrócił do Leśniakowej, żądając gotówki, przyczem oświadczył, że w przeciwnym razie czary zostaną, a ona wkrótce umrze. Przerażona Leśniakowa dała jeszcze cyganowi 12 zł i puchową poduszkę. Wróżbita rzeczy te zabrał, nakazując Leśniakowej milczenie o ich pobycie w jej domu, gdyż mogłoby to zaszkodzić czarom.

Poniważ Leśniakowa nie czuła się zdrowszą, po 14 dniach zawiadomiła policję.

WŁAMANIE. Jacyś niewyszczeni sprawcy włamali się do parterowego mieszkania Chłaska Weinfeld przy ul. Smolki w Podgórze. Złodzieje wzięli szybko w oknie i w ten sposób dostali się do mieszkania, gdzie skradli garderobę, wartości 250 złotych.

LOS SIEROŹY. Wczoraj wieczorem doprowadzono do ekspozytury śledczej 3-letnią dziewczynkę, która błąkała się po kościele OO. Dominikanów. Przy dziewczynce też znaleziono karteczkę następującej treści: Jadzia Wasko, bez rodziców, lat 3, upraszam o pomoc. Dziecko oddano do „Złotki“.

UPADEK ZE SCHODÓW II p. domu przy ul. Dietlowskiej 1. 34 na 1 p. i doznał silnych obrażeń. Powodem było nieostrożne wzięcie schodowej.

Z kraju i ze świata

NIE BĘDZIE REDUKCJI SĄDÓW W MAŁOPOLSCIE. Według informacji „Słowa Polskiego“, ministerstwo sprawiedliwości wystosowało w swoim imieniu okólnik do wydziału samorządowego i do prezesa sądu apelacyjnego we Lwowie o sprawozdanie co do zniesienia sądów w 10 miejscowościach Małopolski. Onegdaj oświadczył minister sprawiedliwości posłowi Proszynskiemu, że zaniechał zamiaru zniesienia tych sądów.

STANDARD DLA JAKOBA BOJKI. Jak już donieśliśmy, z wystawą księgarń przy ul. Legjonów we Lwowie zniknął standard, przeznaczony na jubileusz senatora Bojki. Policja przeprowadziła rewizję i poszukiwania, ale standardu nie znaleziono. Wpadł jak kamień w wodę, jeno tylko posci Bryl wysiadł do policji i ogłosił drukowaną list stwierdzający, że standard jest zakupiony za jego pieniądze, więc też należy do jego organizacji, tj. Związku Chłopskiego i „uczniwy znalazca“ zechce go zwrócić prawemu właścicielowi, tj. p. Bryłowi.

Międło dni niewiele i jak donosi „Sprawa Ludowa“, „uczniwy znalazca“ niewiadomego nazwiska znalazł się onegdaj i w redakcji „Sprawy Ludowej“ oddał standard prawemu właścicielowi p. Bryłowi, poczem sam zniknął bez śladu.

KONSULAT ANGIELSKI W KATOWICACH. Kwestja założenia konsulatu angielskiego w Katowicach ostatecznie pomyślnie została załatwioną, gdyż urzędowi mieszkancom udało się wreszcie, po długich zabiegach uzyskać dla konsula mieszkanie przy ul. 3 Maja. Przesiedlenie konsulatu z Poznania do Katowic nastąpić na niebawem.

TRAMWAJE W CZĘSTOCHOWIE. W tych dniach zgłoszony został do magistratu projekt umowy na budowę tramwajów w Częstochowie przez towarzystwo belgijskie. Projekt ten przewidywał na początek budowę dwóch linii tramwajowych: od Jasnej Góry do fabryki Motte et Co przez Nowy Rynek i ulicę Krakowską i od Jasnej Góry przez ulicę Panny Marii, ul. Kościuszki do dworca kolejowego Hrubiego na ul. Stradunskiej; w przyszłości przewidziane jest przedłużenie linii i w innych dzielnicach miasta.

WNIOSEK SEJMOWY PRZECIWI CYGANOM. Związek ludowo-narodowy zgłosił do rządu wniosek, proponujący wydanie w najbliższym czasie rozporządzenia, zakazującego prowadzenia życia koczowniczego przez cyganów i zmuszający ich do życia osiadłego lub do opuszczenia granic Rzplitej. Wniosek amotywowany jest tem, iż cyganie demoralizują ludność, popełniają kradzieże, zajmują się wróżbiarstwem, znachorstwem itp.

JEDNODNIOWY STRAJK STUDENTÓW. W wyższych uczelniach we Lwowie wybuchł jedno-

dniewy strajk demonstracyjny studentów na znak protestu przeciwko nieuwzględnieniu przez ministerstwo oświaty żądania o obniżenie opłat za naukę.

BANDYTA UMKNĄŁ Z ROZPRAWY SĄDOWEJ. W sądzie okręgowym w Sosnowcu w czasie rozprawy udało się jednemu z oskarżonych bandytów, Wincentemu Ludwigiowi, zmieść czujność straży i zbiec. Za uciekinierem zarządono natychmiastowe poszukiwania.

UJECIE SZAKI PRZEMYCAJĄCEJ FALSYFIKATY DWUZŁOTKOWE. Nocy ubiegłej aresztowano w Dąbrowie kilkanaście osób za rozpowszechnianie fałszywych dwuzłotówek. Okazało się, iż szajka ta przywoziła fałszykaty, wyrabiane na Górnym Śląsku, do Zagłębia i tu puszczała je w obieg. Przeprowadzone w mieszkaniach aresztowanych rewizje ujawniły mnóstwo kompromitującego materiału. Znaczące należy, iż do szajki należeli kupcy, właściciele nieruchomości.

PRZENIESIENIE ZWŁOK LEONA XIII. W środę wieczorem o godz. 8 odbyła się ścieśna poutnia dla milicji naticka publiczności uroczystości przeniesienia zwłok papieża Leona XIII z tymczasowego miszy w katedrze św. Piotra do kościoła św. Jana na Lateranie.

Zapiski literackie

12 NR. „ŚWIATOWIDA“. Ostatni numer tego tak już popularnego u nas tygodnika poświęcony jest w znacznej części żałobnym uroczystościom Sienkiewiczowskim. Na pierwszej stronie widnieją wspaniała reprodukcja jednego z ostatnich zdjęć naszego Mistra Słowa. Dalej widzimy podobizny rodziców śp. Henryka oraz zdjęcie jego siedziby w Oblęgorku.

„Izdyżni lotniczy“ reprezentuje widok wystawy lotniczej w Barbanie krakowskiej. Niemniej ciekawe są widoki z pogranicza polsko-bolszewickiego, z życia sportowego oraz aktualne obrazy ilustrujące obecną chwilę tak w kraju jak i zagranicą. Szeroko uwzględnione są sprawy teatralne, gdzie widzimy scenę ze „Śmierci Kochanków“, graną z powodzeniem w krakowskiej „Bagateli“, oraz sceny z najnowszego repertuaru teatrów stołecznych oraz nowe kaprysy młodej, Ciołoci zajmującego numeru dopełnia porządek dla amatorów fotografów (zdjęcia przy świetle księżycy) i humor. Treść literacka jak zwykle aktualna i zajmująca.

Z KRAKOWSKICH TEATRÓW

Z TEATRU IM. SŁOWACKIEGO. Dziś po południu o godz. 3 „Legion“ Wyspiańskiego dla młodzieży szkolnej. Piekno to misterium narodowe zjedzie po tym spektaklu na dłuższy okres czasu z repertuaru. Wieczorem przedstawienie nie odbędzie się ze względu na próbę generalną do sztuki Jerzego Kaisera „Romans zsytoży“ (Kolportage). Sztuka ta nacechowana dowcipną satyrą o charakterystycznej szacie dekoracyjnej F. Krassowskiego, wzbudzi niewątpliwie żywą akcję, pełną oryginalnych sytuacji i wielkie zainteresowanie wśród szerokiego sfer publiczności i będzie miała niewątpliwie zapewniony sukces, podobnie jak w Wiedniu i Berlinie, gdzie grano ją kilkakrotnie. W niedzielę po południu w roli Alieji p. Solecka, świeżo pozyskana artystka z teatru miejsc. w Łodzi. W niedzielę po południu nader zabawna i pełna aktualnych aluzji komedia Jastrzębca-Zalewskiego „Redukcja“.

Z TEATRU „BAGATELA“. Nowa sztuka Turskiego „Gdy kurtyna zapadnie“ została przyjęta przez całą prasę naderzyjczy żywiliwie, jakoteż przez publiczność, która wypełnia codziennie widowie, oklaskując gorąco przy otwartej scenie znakomitą grę całego zespołu. Artysty „con amore“ odwarżają te typy z życia teatralnego tak bliskie im, tak dobrze znane. „Gdy kurtyna zapadnie“ dzięki swej wybitnej teatralności i trafnym obserwacjom ma zapewniony duży sukces na scenie „Bagateli“. Nowosť ta grana będzie przez wszystkie dni tygodnia aż do niedzieli włącznie, przyczem płatkowe przedstawienie przeznaczone jest na dochód „Tygodnia lotniczego“.

W sobotę o godz. 4 po poł. po cenach znizonych niesłabnącym powodzeniem cieszący się „Złotus“. W niedzielę po poł. o godz. 4 efektowna komedia Chłirroliego „Śmierć kochanków“ z pp. Leną Brucową i Kwiatkowskim w głównych rolach.

OPERETKA „NOWOŚCI“. W sobotę przedstawienie popularne popołudniowo po cenach całkiem znizonych „Złoty kufajka“; w niedzielę po południu „Dziadzi“. Oba wieczory wypełni pełna humoru operetka Stolz'a „Pajacyki“. Najbliższą nowością będzie prześlizna operetka Kalmana „Czarodziejka karamaul“.

„PLACZ I ZWYCIĘSTWO“, słynny poemat symfoniczny Liszta, oraz 2 koncerta Chopina E-mol i F-mol, w wykonaniu znakomitego Chopinisty Józefa Siliwskiego i orkiestry symfonicznej pod dyktando Adama Doliżyckiego odbędzie się w niedzielę, 26 bm. w Starym Teatrze o godz. 11 1/2, przed południem.

KONCERT ENRICA MAINARDIEGO, najslawniejszego czołwy doby współczesnej, odbędzie się

we wtorek, 28 bm. w St. Teatrze. Koncert ten wywala zrozumiałe zainteresowanie.

REPERTUARY: TEATR IM. SŁOWACKIEGO

Piątek, 24 bm.: „Legion”.
Sobota, 25 bm.: „Romans zeszytowy”.
Niedziela, 26 bm. po pol.: „Redukcja”; wieczorem: „Romans zeszytowy”.
Poniedziałek, 27 bm.: „Romans zeszytowy”.

TEATR „BAGATELA”

Piątek, 24 bm.: „Gdy kurtyna zapadnie”.
Sobota, 25 bm. po pol.: „Dzikus”; wieczorem: „Gdy kurtyna zapadnie”.
Niedziela, 26 bm. po pol.: „Śmierć Kochanków”;
wieczorem: „Gdy kurtyna zapadnie”.

TEATR OPERETKA „NOWOŚCI”

Piątek, 24 bm.: „Pajacyk”.
Sobota, 25 bm. po pol.: „Złoty kaftan”; wieczorem: „Pajacyk”.
Niedziela, 26 bm. po pol.: „Dziś”; wieczorem: „Pajacyk”.
Poniedziałek, 27 bm.: „Pajacyk”.
Wtorek, 28 bm.: „Pajacyk”.

REPERTUARY KIN KRAKOWSKICH:

REDUTA: „Od mężczyzny... do mężczyzny...”, obraz ekranie erotyczny oraz komedia.
WANDA: „Księżniczka Olga” (Tragedja rosyjskiego oficera), dramat.
SZUKA: „Szał filmu”, nowa sensacyjna komedia.
UCIECHA: „Dusza na sprzedaż”, sensacyjny dramat w 8 aktach.

Nadesłane.

(Artykuły w tym dziale nie pochodzą od Redakcji)

— 00 —

Za duszę s. p.

Jana Kantego Federowicza

Prezydenta Stoł. Król. Miasta Krakowa etc.

obędzie się w dniu 25 października b. r., jako w dzień imienia, o godz. 10 i pół rano w kościele OO. Kapucynów

Nabożeństwo żałobne

na które zaprasza

Córka i Zięć.

Posel Thugutt i „Wyzwolenie”

Pos. Thugutt w rozmowie z korespondentem „Ilustr. Kurjera Codziennego” na temat swojego stosunku do klubu Wyzwolenia oświadczył: — Czeka na odpowiedź ze strony klubu. — Jak to ma być odpowiedź? — W liście do posła Poniatowskiego wyraził pod koniec oświadczenia o gotowości współpracy. Na list ten nie otrzymałem dotychczas odpowiedzi, a dziś za pośrednictwem posła Chomińskiego zażądano, ażeby ustąpił z komisji administracyjnej, w której zasiadał z ramienia klubu. Uczyliem zadość temu żądaniu i wyświadczyłem natychmiast list do pana marszałka, w którym skłamałem, że mam mandat do komisji. — Pozostaje tylko w komisji do badania więźni, gdyż zadanie, jakie komisja ta spełnia, zbyt silnie wiąże się z moją dotychczasową w działalnością.

Pos. Chomiński, obecny częściowo przy rozmowie, dodał w tem miejscu: „I klub tego nie żąda”.
Z rozmowy przytoczonej wynika, że stosunek posła Thugutta do klubu „Wyzwolenia” nie został, — jak zapowiadano — unormowany. Posel Thugutt pozostał nadal dzielnym i wielkim jego walory polityczne pozostają narażone na zużycie. Według informacji, jakie otrzymałem, układy o powrót do klubu rozbiły się o to, że jakkolwiek posel Thugutt oświadczył, iż nie miał zamiaru w liście swym do posła Poniatowskiego obrazić klubu, to przecież zapowiedział w nim jednocześnie, że z osnowy swego listu nie cnie ani słowa. W tych warunkach rokowania, które prowadził między innymi wicemarszałek Woźnicki, zostały zerwane.

Zmiana prawa własności „Rzeczypospolitej”

W odpowiedzi na kupno „Rzeczypospolitej” przez pos. Korfante, o czym donosiłmy wczoraj, wszyscy współpracownicy z p. Stronickim na czele zgłosili ustąpienie z redakcji, twierdząc, że nie zgodzą się ze sposobem, w jaki zostało ono nabyte przez p. Wojciecha Korfante, a bez żadnego porozumienia z redakcją. Decyzja ta współpracowników redakcji „Rzeczypospolitej” pojęta została jako protest przeciw lekceważeniu publicystyki.

Sposób, w jaki transakcja między p. Paderewskim a Korfantem doszła do skutku, nie jest zupełnie jasny. Pewne światło rzuca na tę sprawę artykuł, zamieszczony w wczorajszej porannej „Rzeczypospolitej” przez posła Stronickiego. W artykule tym pos. Stronicki skreśla historię „Rzeczypospolitej” i wyjaśnia, że w chwili zakładania „Rzeczypospolitej” p. Paderewski podjął za pośrednictwem pełnomocnika 60 proc. udziałów. Grupa zaś polityczna, z którą był związany, pozostała 40 proc. udziałów, które ta grupa przekazała na p. Stron-

skiego, jako przedstawiciela pracy włożonej w pismo.

Udziały te następnie p. Stronicki w r. 1923 na żądanie p. Paderewskiego po porozumieniu się z pierwotnymi właścicielami przejął bez wahania i bezinteresownie rejentalnie na własność Paderewskiego i równocześnie wystosował list do Paderewskiego, w którym mu zakomunikował, że o ileby z jakiegokolwiek przyczyn nie chciał zatrzymać prawa własności pisma, poprzedni właściciele 40 proc. udziałów proszą, by mogli uzyskać możliwość przejęcia w tym wypadku pisma.

Tymczasem niespodziewanie sprzedaż „Rzeczypospolitej” dokonana została prawie w tajemnicy bez porozumienia ze stronami interesowanymi. Wprawdzie od kilku tygodni rozchodzą się pogłoski o nieporozumieniach między redakcją a p. Paderewskim, ale sądzić było można, że zostaną one załagodzone. Wiedząc jednak, że sejsje zakończyły się ostrym konfliktem, wskutek którego p. Paderewski zniecierpliwiony dokonał posunięcia, zmuszającego p. Stronickiego do ustąpienia z redakcji.

Posrednikiem przy sprzedaży „Rzeczypospolitej” jako pełnomocnik p. Paderewskiego występował znany na terenie Krakowa aferzysta, p. Orłowski.

W tym samym numerze „Rzeczypospolitej”, podpisanym jeszcze przez pos. Stronickiego, znajdowała się też interpelacja klubu chrześcijańsko-narodowego (Dubanowicz) w sprawie nadużyć i afer na Górnym Śląsku i artykuł p. Gregorczyka, zawierający aluzje do pos. Korfante. Niezwykle ciekawy ten numer „Rzeczypospolitej” nie doszedł jednak do rąk czytelników, gdyż ekspedycja jego została wstrzymana przez pełnomocnika Paderewskiego i Korfante p. Strakacza, byłego prywatnego sekretarza p. Paderewskiego. Wieczorem ukazało się drugie wydanie „Rzeczypospolitej”, z którego usunięto artykuł p. Stronickiego i Gregorczyka, a wolne miejsca zajęto ogłoszeniami. Nowe to wydanie „Rzeczypospolitej” jest zredagowane przez Korfante i ks. Kaczyńskiego a podpisane przez p. Strakacza.

Co do składu personalnego redakcji, to krąży pogłoski, że pos. Stronicki obejmie na razie redakcję „Dnia Polskiego”, organu zachowawczego grupy Dubanowicz, a w najbliższym czasie przystąpi do wydawania pisma „Rzeczypospolita Polska”.

Od wczoraj objął redakcję „Rzeczypospolitej” Adam Nowicki, redaktor „Nowin Wieczornych”.

Ze względu na rolę, jaką „Rzeczypospolita” odgrywała w politycznym życiu Polski w ostatnim dobie ewolucji, przez jakie przechodzi obecnie jeden z głównych organów narodowej demokracji na gruncie warszawskim, — nie jest pozbawiona ogólniejszego znaczenia.

Bojkot „Rzeczypospolitej” przez redaktorów

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 24 października (AW). Zarząd Syndykatu dziennikarzy warszawskich na posiedzeniu nadzwyczajnym, znajdując, że istoty pisma nie stanowi kapitał materialny, lecz praca twórcza i zespół ideowy pracowników, uznał stanowisko członków redakcji „Rzeczypospolitej” za słuszne i uzasadnione. Zarząd Syndykatu wzywa dziennikarzy, aby zanim prawa dotychczasowych członków redakcji „Rzeczypospolitej” nie zostaną należycie zapewnione, wstrzymali się od wszelkiej współpracy z tem wydawnictwem.

Uchwała Syndykatu dziennikarzy warszawskich, solidaryzująca się ze stanowiskiem członków redakcji „Rzeczypospolitej”, wywołała duże wrażenie zarówno w kręgach dziennikarskich jak i politycznych, z zacieśnieniem oczekując dalszego toku przesilenia i sposobów jego rozwiązania. Dzisiejszy numer „Rzeczypospolitej” wyszedł jak i wczorajsze wydanie wieczorne w formie dotychczasowej. Artykuł wstępnym „Rzeczypospolitej”, podpisywany literami E. O. traktuje o wyborach angielskich. Poza tem materiał redakcyjny czerpany jest ze źródeł agencji i korespondentów i nie przynosi żadnych nuanów charakterystycznych dla zmiany kierunku.

Minister Skrzyński wygłosi we wtorek exposé w pełnym Sejmie

Warszawa, 24 października (AW). We wtorek przyszłego tygodnia p. Skrzyński wygłosi exposé na posiedzeniu plenarnym Sejmu.

Sposób na komunistycznych rozbiłaczy wieców wyborczych

Londyn, 24 października (AW). Mnożą się wypadki przerywania zebrzań przedwyborczych wskutek wybrzyków młodzieży, przestawiającej pod wpływem komunistów. Zebrania nawet najważniejszych polityków, w szczególności liberałów, nie są zabezpieczone przed tem postępowaniem. Były minister wojny p. Evans, poradził sobie w ten sposób, że ustawił w salach wyborczych, w których miał przemawiać, cztery wielkie megafony, a skoro tylko rozpoczę-

wie do megafonów, a głos jego rozbrzmiewał na sali hałas, p. Evans zaczynał mowę potężnie w całej sali, przysłuchując hałas.

Bział ekonomiczny

— 5 proc. obligacje pożyczki konwersyjnej mogą być przyjmowane jako wadja, kaucje akcyzowe, kaucje przy zawieraniu kontraktów ze skarbem, oraz kaucje składane do depozytów będą przyjmowane na podstawie rozporządzenia ministerstwa w wysokości 60 proc. imiennej wartości.

— Loteria fantowa, mająca na celu spieniężenie kosztowności, złożonych w swoim czasie na Skarb Narodowy, cieszy się dużym powodzeniem. Ze 100.000 biletów loteryjnych, sprzedawanych po 2 złote, pozostała tylko niewielka ilość.

— Transport 2-złotowych monet, srebrnych, bitych w królewskiej mennicy w Anglii nadszedł już do Gdańska i znajduje się w drodze do Warszawy. Równocześnie odbywa się odbiór monet srebrnych nadeszłych z Ameryki. Trzeci zaś transport nadejdzie w przyszłym miesiącu z mennicy francuskiej.

— 2-złotowe monety srebrne puszczane będą w obieg w listopadzie przy wymianie biletów zdawkowych.

— 8 proc. bilety skarbowe zostaną wypuszczone 1 listopada z terminem płatności 3-miesięcznym w odcinkach po 25 i 100 złotych, a sprzedaż ich odbywać się będzie za pośrednictwem Banku Gospodarstwa krajowego. Procent płatny będzie z góry przez potrącenie od ceny imiennej biletów.

— Cena ryżu „Burma” została obniżona w Warszawie z 62 do 60 gr, a ryżu „Segmudhi” z 92 na 90 gr za kg, wskutek obniżenia cła na ryż.

DZIAŁ GIEŁDOWY

Krakowska giełda pieniężna

Kraków, 24 października.	
N. Jork	510 1/2
Amsterdam	216 00
Zurych (za 100)	100 10
Wiedeń (za 100.000)	731
Paryż (za 100)	2785

Cedula kursowa giełdy krakowskiej

24 października 1924	Transakcje w złotych	
	dziś	wczoraj
Pol. Bank przem. I—VIII	0:38—0:37	0:41—0:38
Bank Hipoteczny I—VIII	—	—
Małopolski	0:39—0:37	—
Ziem. Bank kred. I—IX	—	0:14—0:13
Powsz. Bank kred. I—V	0:37	—
Bank zw. sp. zar. I—XI	6:97—6:30	7:00
Pol. Tow. handlowe I—V	—	—
Impek I—V	—	—
Pharma I—III	—	0:68
Polski Glob I—IV	—	—
Zegluga Polska I—III	0:18	—
Zieleniewski I—IV	11:35—10:25	11:00—10:80
Cegielski I—IX	0:65—0:62	0:69—0:67
Trzebińska I—IV	0:69	—
Pocisk I—III	—	—
Parowozy I—III	0:36	—
Automotor I—II	—	—
Górka I—II	17:35—16:40	17:75
Siersza I—IV	4:10—4:25	4:68—5:70
Tepege I—IV	3:00	3:15—3:10
Polska Nafta I—III	—	0:48—0:47
Pokucie I	—	—
Pezet I—IV	—	—
Strug I	—	—
Niemojowski I	—	—
Thuzsze Trzebińska I—II	—	—
Azet	—	0:25
Elektrow. Siersza I—IV	—	—
Cmielów I—II	—	0:58—0:57
Krakus I—VI	0:80	—
Chodorów I—V	5:25—5:10	5:45—5:30
Chybie	6:65—6:63	7:25—7:10
A. Piasecki	1:25	—

Kraków, 24 października. Zobranie dzisiejsze należało do najsłabszych w bieżącym tygodniu. Poza tym nie było prawie żadnej transakcji. Wiadomości z Warszawy i z Wiednia brzmiały nieopomyślnie, to też brak było jakiegokolwiek zainteresowania. Dopiero pod koniec zebrania nieco się ruszyło z powodu nieznacznej zmiany we Wiedniu.

Dewizy słabe, a przedewszystkiem Zurych, który spadł na 100/10.

Na pogiędzu zawarto zaledwie dwie transakcje Jawornem (a 25) po 16:25—15:75. Na inne brak było popytu.

Papiery dywidendowe w Warszawie

z dnia 24 października 1924 r.

AKCJE:	W złotych
Bank Handlowy	Transakcje
Bank Zw. Sp. Zar.	675
Cegielski	700
Parowoz	0:68
Starachowice	—
Zieleniewski	2:77
Zyrardów	3:40
Maierbasiński	5:10
Nafta Polska	—
Spirytus	2:60
Chodorów	5:50
Ursus	2:25
Cmielów	—
Nobel	1:75
Bank Przem. Lwów	0:42

Giełda wiedeńska

Wiedeń, 24 października. Kursa papierów polskich w tysiącach koron: Śląski bank eskontowy 45, Góleszów 610, Siersza górnicza 61, Silesia 15, Fanto 250, Galię 1160, Lumen 77, Nafta 165, Schodnica 205.

Giełda zurychska

Zurych, 24 października. (PAT). Otwarcie giełdy. Berlin 1235/8. Holandia 204/80. Nowy Jork 519 7/8. Londyn 23/38. Paryż 27/17. Medjolan 22/60. Praga 15/47. Budapeszt 0/0068. Bukareszt 2/95. Belgrad 7/37 1/2. Sofia 3/77 1/2. Warszawa 100/50. Wiedeń 0/0073 1/2. Bruksela 25.

Nowa sensacyjna afery w Krakowie Aresztowanie właściciela „Kurjera Wieczornego” dra Grotowskiego

Policja krakowska aresztowała dra Zdzisława Grotowskiego, właściciela „Kurjera Wieczornego” oraz znanego hurtownego handlarza cukrem pod zarzutem popełnienia oszustw, jakich dopuścił się w b. roku na szkodę swego spółnika Aleksandra Koterskiego, kupca z Poznania, oraz Banku cukrowników w Poznaniu.

Szkodę, jaką poniósł Bank i inni wierzyciele, wynosił ponad 1/2 miliona złotych.

W lutym br. zawiązał Koterski i Grotowski spółkę w Poznaniu pod firmą „Dom aprowizacyjny i hurtownia sprzedaż cukru” z filją w Sosnowcu, nie wkładając do tej spółki kapitału zakładowego, a opierając się na zgóry zapewnionym kredycie.

Utrzymywali oni bowiem stosunki handlowe z Bankiem cukrowników w Poznaniu, gdzie dzięki protekcji uzyskali prawie nieograniczony kredyt.

Sumy, uzyskane za sprzedaż cukru, jako należności spółki, dr Grotowski zamiast wpłacać do Banku cukrowników obrażał na własne potrzeby, tak, że pretensje Banku do spółki wynosiły dotychczas 400 tys. złotych.

Dr Grotowski nadto jako współwłaściciel firmy „Katolicka Spółka handlowa” w Katowicach winien jest wspomnianemu Bankowi sumę przeszło 300.000 zł.

Wedle zeznań Grotowskiego, pieniądze uzyskane za dostarczony mu na kredyt cukier, o-

brać na własne potrzeby, chcąc zostać wielkim człowiekiem (tak sam zeznał) i z tychże zakupił „Kurjera Wieczornego”, realność, biłjotekę, obrazy, samochody itd.

Grotowski sądził, że jesienią dochodami z kampanji cukrowej pokryje niedobory spółki. Bank cukrownictwa zorientował się jednak w manipulacjach Grotowskiego i odrzucił mu dalszego kredytu, co położyło kres dalszym spekulacjom Grotowskiego.

Grotowski był znanym na bruku krakowskim osobnikiem. Już przed kilku laty miał do czynienia z władzami sądowymi, gdzie odpowiadał za różne malwersacje. I tak między innymi w roku 1921 w mieście Lipcu sprostował 10 wagonów cukru do spółki z jakąś panią ze Lwowa. Cukier sprzedał następnie cukrownikom: Piotrowskiemu z Dębni, Pieczarce i Siewińskiemu. Cukier ten wreszcie puścił na pasek; był to czas, w którym dawał się dotkliwie odczuwać brak cukru.

Jak słychać, ofiarą malwersacji Grotowskiego prócz wspomnianego Banku padło jeszcze wiele innych firm kupieckich.

Łącznie z aferą dra Grotowskiego, został wezrany lokal „Kurjera Wieczornego”, działnika, który od końca zeszłego roku wychodził w Krakowie po południu, opieczętowany przez władze, „Kurjer Wieczorny” przestał od wczoraj wychodzić.

Rewolta w Pekinie i zajęcie miasta

Nowy Jork, 24 października (PAT). Doniesienia japońskie z Szanghaju głoszą, że w Pekinie wybuchła rewolta, skierowana przeciw Wu Pei Fu, z powodu jego ciężkiej klęski na froncie Mugden. Pekin ma przecięte połączenia telegraficzne.

Osaka, 24 października (PAT). „United Press” donosi z Pekinu, że wojska generała Fing Ha Hsiang wkroczyły ze swymi wojskami do Pekinu. Stanowisko prezydenta republiki Czaa Kuna jest zagrożone.

Londyn, 24 października (PAT). Według do-

niesień z Szanghaju, amerykańskie władze morskie otrzymały wiadomość, że Pekin jest zupełnie odcięty i nie ma połączeń telegraficznych i kolejowych.

Ucieczka prezydenta republiki chińskiej z Pekinu

Paryż, 24 października (PAT). Z Tienstinu nadeszły wiadomości, że prezydent republiki Tsao Kun uciekł z Pekinu.

— 00 —

Potężna manifestacja Czecho-Słowacji na cześć H. Sienkiewicza

Praga, 24 października (PAT). Pociąg ze zwłokami s. p. Henryka Sienkiewicza przybył do Pragi o godz. 21:20 m. Na dworcu Wilsona oczekiwali przybycia pociągu ministrowie: Dr Benesz, Udrzał, Malypeter, Dr Markowicz, Nuwak, Strubny i Dr Girsca.

W imieniu kancelarii prezydenta republiki generał Czecek, w imieniu parlamentu prezydent Senatu Donat, liczni posłowie i senatorowie, szef sztabu generalnego armii czechosłowackiej, gen. Mittelhauser, generalny inspektor armii dr Machar, korpus dyplomatyczny in corpore ze swym doyen, Marinaggi i t. d. Gdy pociąg wjechał do hali dworcowej orkiestra wojskowa odegrała naprzód hymn polski, a potem oba czechosłowackie hymny państwowe.

Przewodniczący praskiego komitetu dla uczczenia pamięci wielkiego pisarza, dr Fuhrich, zwracając się do obecnych, wskazał na trumnę, mieszczącą zwłoki wielkiego pisarza, oraz przedstawił im delegację polską, wiozącą zwłoki do kraju.

Wiceburmistrz miasta Pragi, Dr Wanek i poseł Prokuper wygłosili powitalne przemówienia. Na przemówienia odpowiedział imieniem dele-

gacji polskiej prezydent miasta Warszawy, senator Baliński.

Następnie goście udali się powrotem do salonu recepcyjnego na dworcu Wilsona. W międzyczasie trumna ze zwłokami wielkiego pisarza z niezliczonymi wspaniałymi wieńcami została wyniesiona z wagonu.

Przed dworcem Wilsona zgromadziły się nieprzeliczone tłumy publiczności, które utworzyły szpaler, ciągnący się od dworca Wilsona, aż do Muzeum Narodowego.

Trumnę wieszono na rydwanie żałobnym, ciągniętym przez trzy pary koni. Po bokach rydwana kroczyły straż honorowe, wystawione przez gniazda sokole. Reszta uczestników konduktu żałobnego zamylała wspaniały pochód. Gdy kondukt żałobny doszedł do rampy, ozwały się dźwięki famfar. Gmach Muzeum Narodowego tonął w powodzi światła. Trumna ze zwłokami wielkiego pisarza była przykryta czerwonym płaszczem, ze wspaniałym srebrnym orłem białym. Członkowie delegacji i przedstawiciele rządu wnieśli trumnę na ramionach do wnętrza panteonu i złożyli na przygotowanym katafalku.

Nieprzejrzane tłumy u trumny H. Sienkiewicza

Praga, 24 października. (PAT). Dzisiaj przed południem trumna ze zwłokami Henryka Sienkiewicza została wystawiona na widok publiczny w Panteonie Muzeum Narodowego. Dekoracja żałobna wewnątrz Panteonu wywarła głębokie wrażenie na zebranych. Nastrojowe oświetlenie Panteonu stwarzało mistyczną niemal atmosferę. Trumna ze zwłokami wielkiego zmarłego ustawioną została na czarnym katafalku naprzeciw głównego wejścia do Muzeum i przykryta szkarłatnym płaszczem ze srebrnym znakiem orła białego w pośrodku. Katafalk ustawiony był na tle wspaniałego gaju palmowego i wawrzynów. Z galerji zwieszały się draperie pokryte kirem. Po bokach katafalku ustawili się straż honorowe sokółów z dobytymi rapirami. Ogólną uwagę zwracała ułożona przed trumną olbrzymich rozmiarów księga „Quo vadis”, kunsztowne dzieło artystyczne, symbolizujące nieśmiertelny testament Sienkiewicza. U stóp trumny złożony był wspaniały wieńiec od prezydenta republiki czechosłowackiej, którego szarfę reprezentujące barwy państwowe zakończone były barwami państwowymi Polski i nosiły napis: „Autorowi „Quo vadis” 24. X. 1924. T. G. Masaryk”.

Ponadto złożone zostały wieńce przez ministra oświaty, czechosłowacką radę narodową, czeską akademię nauki i sztuki, klub polski, klub polsko-czeski, rząd czechosłowacki, armię czechosłowacką, konsulat polski, poselstwo polskie w Wiedniu, poselstwo polskie i konsulat w Bernie szwajcarskim, prezydent miasta Pragi, poselstwo jugosłowiańskie, Sejm polski, Związek czechosłowackich straż pożarnych, szefa sztabu generalnego armii czechosłowackiej Mittelhausera, spółki wydawniczej Beauvort itd. itd. Grupa moskiewskiego teatru artystycznego w Pradze przyłączyła się korporacyjnie do uroczystego uczczenia pamięci Henryka Sienkiewicza na dworcu Wilsona. Rosyjscy artyści wzięli udział korporacyjny również w uroczystościach w Panteonie, a przyłączając się do ogólnego holdu złożyli imieniem rosyjskiej sztuki dramatycznej wielkiemu Polakowi piękny wieńiec na trumnę Henryka Sienkiewicza. O godz. pół do

10 rano przybyli do Panteonu przedstawiciele rządu, rady miasta Pragi, Koła polskiego i licznych stowarzyszeń i organizacji w celu złożenia holdu wielkiemu zmarłemu. O godz. 10 jęły napływać do wnętrza Panteonu tłumy publiczności, które w skupieniu pełnym czci przedkładały przed trumną.

Przed uroczystością Sienkiewicza w Krakowie

Kraków poczyna powoli przysposabiać się do smutnej uroczystości, w której złoży hold popiołom wielkiego pisarza i patryjoty Henryka Sienkiewicza.

Tu i ówdzie udekorowano już domy chorągwiemi o barwach państwowych, właściciele sklepów krzątają się około przyozdobienia swych wystaw podobiznami nieśmiertelnego pisarza. Szczególnie imponujące przedstawiają się wystawy księgarń, gdzie wyłożono dzieła Sienkiewicza i jego portret. Między innymi zwraca ogólną uwagę duży portret Sienkiewicza na wystawie zakładu fotograficznego Józefa Kuczyńskiego przy linii C-D. Jest to ostatnia podobizna nieśmiertelnego pisarza zdjęta w roku 1913.

Jak się dowiadujemy, jutro w czasie manifestacji żałobnej kupiectwo krakowskie na znak żałoby zapuści zaluzje swych lokali, równocześnie też zapłąną lampy łukowe na terenie całego miasta.

Podąż specjalny z delegacją wyjeżdża jutro o godz. 6 rano, wiele delegacji zabiera wspaniałe wieńce, które złożone będą na trumnie wielkiego pisarza.

Warszawa, 24 października. Waluty: Dolary 518 1/2, Nowy Jork 518 1/2, Londyn 23/37, Paryż 27/14 1/2, Wiedeń 7/32 1/2, Praga 15/47, Włochy 22/58 1/2, Belgia 24/95 1/2, Szwajcaria 90/97 1/2, Holandia 204/25 1/2, Miljonówka 0/78—0/77, Bony złote 0/92, Pożyczka złota 5/90—6/10, Pożyczka dolarowa 3/50—3/53.

Rządca Ślązak ze szkołą w Ko-

tozobendz”.

1403

Żadajcie wszędzie

„Nowej Reformy”

MASZYNY ELEKTRYCZNE

najtańsze źródło zakupów

BIURO INŻYNIERSKIE

AUST. FABR. DYNAMOMASZYN S. A.

Biuro Centralne: Kraków, Wolska 20.

Adres telegr.: DYNFABRYKA — Telef. Nr 3129 i 4

INFORMACJE PRZEMYSŁOWE I HANDLOWE

Z TARGU TOWAROWEGO. W dziale manufaktur kupcy narszejką na wyjątkowo małe obrot-y. Zwłaszcza panuje zastój w handlu towarami si-mo-nami. Zapowiadają rybny spadek con, przed-wszystkiem towarów bawelnianych, które mają sta-nąć z powodu spadku cen bawelny zagranicą. W handlu skoram i tendencja mroźna, mimo nie-wielkich obrotów. W Niemczech podraża skór-ę surową i twarda oraz garbniki, a głównie ekstrakt. Na ogół skóry zagraniczne podraża świeżo o 10%, procent. Przepowiadają w dalszym ciągu mocną tendencję. Zanotowano: Radomskie skóry zamsowe, cze 079 cel. 33 kg, krupeny 105, „Nowiec” o. 076, chrem 32, bukaty 34. Zagraniczne tward-„Ideal” 125, lekkie 085, boks, ciężkie 56. Do-podróżenia przyszłyby się żądania robotników pod-wyżki 40-procentowej. Ekstrakt podraża o 30 pro-cent. U nas surowa skóra nie miała popytu.

W handlu żelazem tendencja w dalszym ciągu mocna. Największym popytem u nas cieszy się gwoździe i blacha. Zamówienia znacząco, zwłaszcza na Kresy i do Małopolski wschodniej. Wyroby stalowe sprowadza się z Solingy, przeciętnie hurtownicy otrzymują wszystko na kredyt. Obrót dość tendencja mocna. Rury podrożaty. Za kg żelaza sztabowego żądano 23 groszy. Blacha czarna 60 mm 47, cynkowa 80. Skrzynka gwoździ 202 do 630 zł. Pilniki Columbia „4”, za tuzin 375. „4 1/2” 450. Pila „8x5” 9—. Garnki emalowane za centner 23— do 26—.

ZWYKŁA CEN HURTOWNICZYCH ZAGRANICĄ

A U NAS. Wzrost cen burtowych na targach zagranicznych w niektórych galeziach jest nawet dotkliwszy, niż u nas. I tak: cena mąki pszennej we Francji wzrosła z 668 dol. za 100 kg w lipcu na 725 dol. w sierpniu, w Niemczech z 638 dol. w lipcu na 805 dol. we wrześniu i w Stanach Zjednoczonych z 771 dol. na 845 dol. za 100 kg. Masło wzrosło w cenie: w Anglii z 088 dol. w lipcu na 097 dol. w sierpniu, w Czechach z 069 dol. na 078 dol., w Niemczech z 073 dol. w lipcu na 094 dol. we wrześniu. Mięso wołowe podróżowało: we Francji z 040 dol. na 042 dol. za 1 kg i w Niemczech z 040 dol. na 041 dol. Skóry podobnie wykazują wzrost cen następujący: we Francji z 089 dol. za kg w sierpniu na 094 dol. we wrześniu, w Niemczech z 099 dol. na 104 dol. i w Stanach Zjednoczonych z 094 dol. na 097 dol. Ceny węgla, wykazujące w Anglii i we Francji pewną zniżkę w czerwcu i lipcu, obecnie znówu wzrastają, w Anglii z 588 dol. za 1 tonnę w lipcu, na 6 dolarów w sierpniu i we Francji z 429 dol. na 452 dol.

PROJEKT ZNIESIENIA ULG CELNYCH. Jak nam ze Związku przemysłowców komunikują, dnia 25 października b. r. odbędzie się w Warszawie posiedzenie komitetu celnego, na którym ministerstwo skarbu postawi wniosek zniesienia ulgi celnej (20% opustu cłowego) dla następujących towarów: opłatający obecnie 80%, cła normalnego: kakao w ziarnkach, ekstrakty, esencje i eter y owocowe z domieszką alkoholu, bosaaje, buhaie, wolv. tran

rybi oczyszczony, wosk pszczeliny, płyty i kostki z kory drzewa korkowego, kamienie litograficzne, mika w arkuszach i proszku, celuloid, cement szamotowy, zaprawa szamotowa, rury, balony, rurki szklane do wyrobu lampek elektrycznych, żywica drzew iglastych, azotniak, naftalina oczyszczona, okucia do drzwi i okien, drut miedziany, liny druciane żelazne, nożyce ręczne, łopaty, widły, rydla, motyki, grabie, osardy i kilofy, pilniki, raszpoły parzędzia ze stali zwyczajnej i żelaza, czepionki, stereotypy, ornamentacje, klisze fotograficzne nie wyswielone (z wyjątkiem szklanych), wozy ciężarowe na resorach, wagony towarowe kryte, wagony towarowe kolejk wąskotorowych, przęda z sierści wielbłądziej do Nr 57 i prochy ziarniste myśliwskie

Ponadto na komitecie całym będzie postawiony wniosek w sprawie zniesienia ulgi celnej na noże do sieczkań oraz rozpatrywane wnioski w sprawie wprowadzenia ulg celnych dla szkła do wyrobu witraży, wodziaru glino, stali koniecznej do wyrobu noży do sieczkań, wag automatycznych i celulozy ze słomy.

SYTUACJA GOSPODARCZA W OKRĘGU KALISKIM. We wrześniu było czynnych bez przerwy około 40 fabryk hafiściarskich, które to przemysły rozwijały się znacznie w ostatnich miesiącach, zatrudniając obecnie około 3.000 pracowników. Uruchoimionych było około 200 maszyn długich i krótkich. Produkuje się wyłącznie na zbył wewnątrz kraju. Należy zauważyć, że przemysł hafiściarski uruchomiony jest tylko w stosunku 50% do stanu przedwojennego.

spirytusowym objawilo się znaczne ożywienie i ożywkowa tendencja. Powodem tego jest nietylko zmniejszenie się konsumpcji, ale spekulacja na dalszą przyszłość, a mianowicie oczekiwanie na dalsze podwyżki cen spirytusu, co spowoduje wzrost cen wódek i innych napojów alkoholowych. Wobec tego konsumenci spirytusu i wódek, którzy do tej pory nie kupowali, teraz kupują, oraz oczekiwanych większych zakupów ze strony dystrybucji monopolowej. Tendencja ożywkowa produkcji spirytów na najbliższą kampanię wymaga się wśród producentów wobec zbyt niskiego poziomu produkcji spirytów, co spowodowało zbyt niską cenę spirytów. Wobec tego konsumenci spirytusu i wódek, którzy do tej pory nie kupowali, teraz kupują, oraz oczekiwanych większych zakupów ze strony dystrybucji monopolowej. Tendencja ożywkowa produkcji spirytów na najbliższą kampanię wymaga się wśród producentów wobec zbyt niskiego poziomu produkcji spirytów, co spowodowało zbyt niską cenę spirytów.

**POPRAWA SYTUACJI GOSPODARCZEJ NA
GÓRNYM SŁASKU.** Sytuacja w przemyśle gór-
ńskim poprawia się nieco w niedługim czasie.
I tak zniesienie państwowego podatku od wy-
gla od dnia 15 sierpnia b. r., oraz częściowa
ulotka zbliżonych robotników zdecydowały
szybko zarządy kopalń do redukcji cen węgla o 10%
a ponieważ równocześnie wzrosło się zapotrzeb-
owanie na węgiel w związku ze zbliżaniem się zimy,
nawet w kopalnie, które zastanowiły się pierw-
sotwórczo rozpoznać w całej pełni pracować. Nie-
stety, ostatnia wyższość cen produktów pierwsz-
szej potrzeby zagraża węskiem łańcuch podwyższenia
cien robotniczych ponieważ złożeń cen węgla.
W przemyśle hutniczym sytuacja niezmieniona.
Z 18 wielkich pieców, czynnych jest zaledwie 7.
Jakkolwiek zapasy są na wyzerowanie, zamówień
są bardzo brak. Zamówienia za miesiąc kolejnych
są raczej małe. Ponieważ 60% eksportu łowarów
złożonych idzie do Niemiec, należy się zastano-
wić, czy nie zastępuje sobie w układzie handlo-
wym z Niemcami, by towary żelazne, wywożone
do Anglii po 13 sierpnia 1925, były. Jak dotąd,
wolne od cła. Jeżeli zaś tego nie można w czyn-
ni wprowadzić, to należy już obecnie poszukać no-
wego tarasu zbytu, gdyż wobec niedostatku

zapotrzebowania wewnętrznego, może dojść do zamknięcia szczególnie tych hut, które nie posiadają własnych pokładów węgla.

CENY W PRUSACH WSCHODNICH. Zestawienie cen w rentenmarkach w Królewcu: Pszenica 1150 mk., żyto 1050—1150, karmelise białe i czerwone 160—220, kartofle sółte 250—270 mk. (ceny za 100 kg). Ceny detaliczne: chleb żytni 21 fen. za pół kg, chleb pszożny 30 fen. za pół kg, makuchnia 20 fen. za pół kg, ziemniaki 545 fen. za pół kg, mleko 26 fen. litr, jaja 15 fen. sztuka, masło 240 mk. funt, słonina 140 mk., mięso wołowe 150 mk. funt, mięso wędrowe 140 mk. funt, skuter 46 fen. funt, sól 4 fen. funt, herbata 2 mk. 50 gramów (dobrze, marki Teekanne), węgiew gruby 190 mk. setnar, nafta 25—35 fen. litr, mydło do prania 30—45 fen., gaz 22 metr sześci. tramwaj 20 fen. kurs, gazety 4 mk. miesięcznie, fryzjer i mk. strzyżenie, 30 fen. golenie, śledzie 8—10 fen. sztuka, garnitur marynarkowy z takiego kamgarnu przeciętnie 100 mk., kieszona męska robotnicza 5—6 mk., płótno białe 2 mk. metr, madapolam 180 mk. metr, szewiort 13 mk. metr, rękawiki 5 mk., kamusze męskie od 12—30 mk., fasola 0.25 mk. funt, margaryna C75 mk. za funt. Należy zaznaczyć dla obliczenia, że 1 rentenmark równa się mniej, więcej 1/24 złotego.

Odpowiedzialny redaktor:

MICHAŁ KONOPINSKI

Przewodnik handlowy i informacyjny po Krakowie

Wymienione firmy polecamy naszym Czytelnikom.

[illegible]